

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 20 de agosto de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.934

En la autopista Vitoria-Bilbao

8 muertos y 45 heridos al despeñarse por un terraplén un autobús alemán

Vitoria.—Ocho muertos y más de 40 heridos, algunos de ellos de gravedad, es el balance provisional del accidente de tráfico registrado esta mañana cuando un autobús de matrícula alemana se despeñó en el kilómetro 28 de la autopista Vitoria-Bilbao.

Según ha informado a «Efe» la Policía Autónoma Vasca, el accidente se produjo a las 6,30 de la mañana cuando el autobús Mercedes Benz de matrícula OGLM-7137 se despeñó por un terraplén en el kilómetro 28 de la autopista Vitoria-Bilbao, a la altura de Altube.

Cinco personas murieron en el acto y otras dos fallecieron en los hospitales Ortiz de Zárate y Santiago Apóstol de Vitoria, tras haber sido trasladados a los citados centros sanitarios por ambulancias de la Cruz Roja y la DYA.

En el autobús siniestrado viajaban emigrantes portugueses y algunos ciudadanos alemanes y franceses que, según unas primeras valoraciones, se dirigían a Bilbao.

Fuentes de la Policía Autónoma Vasca, aseguraron que los más de 40 heridos han sido trasladados a diversos centros sanitarios de Vitoria y Vizcaya, y los cadáveres de los primeros cinco muertos, al depósito de la localidad alavesa de Amurrio.

Dichas fuentes recalcaron que en el traslado han intervenido todas las ambulancias de la Cruz Roja de la red principal de Alava, alguna de la red de Vizcaya, de la DYA, así como personal de la Ertzaintza y Policía Municipal de Vitoria.

Dos de los fallecidos murieron en los hospitales Ortiz de Zárate y Santiago Apóstol de la capital alavesa. El primer centro hospitalario mantiene ingresadas a 19 personas, diez de las cuales necesitan urgente intervención quirúrgica, registrándose tan sólo dos altas.

En el Santiago Apóstol todavía

no existía un censo exacto de heridos por el accidente, aunque parece que once personas se encuentran ingresadas, con diferentes pronósticos. Entre los hospitalizados hay varios niños.

La Policlínica San José de Vitoria tenía tres ingresos, una madre y su hija con pronóstico reservado y un hombre de 50 años con heridas y traumatismos de carácter «muy grave».

Asimismo, cerca de siete ocupantes del autobús siniestrado han sido trasladados al hospital de la Seguridad Social de Cruces, en Bilbao, donde están siendo atendidos de heridas y contusiones de diversa gravedad, según informaron a «Efe» fuentes del centro sanitario.

Las mismas fuentes agregaron que, de momento, desconocen la identidad de las personas ingresadas, así como el estado exacto de las mismas.—Efe.

Irán-Irak

COMENZO EL ALTO EL FUEGO

Teherán.—Radio Teherán, en su boletín de noticias de hoy, dijo que la entrada en vigor del alto el fuego es el primer paso hacia un acuerdo de paz entre Irán e Irak.

La emisora informó de que el alto el fuego comenzó a las 06:30 locales (03:00 gmt) con los componentes de la Fuerza Militar de Observadores de las Naciones Unidas (UNIIMOG) desplegados a ambos lados de los 1.200 kilómetros de frontera irano-iraquí.

Un contingente de 350 observadores de la UNIIMOG están encargados de la supervisión del cumplimiento del alto el fuego y transmitirá las posibles violaciones de este acuerdo a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Pocos momentos después hacía un anuncio similar, la agencia oficial iraní, Irna.

Desconvocada la huelga de controladores

La desaparición de la desigualdad retributiva y el incremento de las primas de productividad, puntos claves del acuerdo



Madrid.—El subsecretario del Ministerio de Transportes, Emilio Pérez Touriño, anunció hoy a las 2,35 horas que se había llegado a un acuerdo con los controladores catalanes y que quedaba desconvocada la huelga que éstos preparaban para final de mes y el día 3 de septiembre.

Touriño explicó que el acuerdo se basaba fundamentalmente en dos puntos: la desaparición de la desigualdad retributiva entre los controladores y el incremento de las primas de productividad.

Sobre el primer punto explicó que a partir del año que viene se introducirá en los presupuestos del Estado una partida que elimine la citada desigualdad.

Asimismo, dijo que el Ministerio reconoce el incremento importante del tráfico y la carga aérea en España y por ello duplicará las primas de productividad, aunque no pudo precisar la cantidad exacta que esto supondría.

Touriño afirmó que él esperaba que estos acuerdos, que tendrán que ser ratificados por las asambleas de controladores, darían paso a un largo período de paz laboral.

Por su parte, Juan María García Gil, en nombre de los controladores catalanes, señaló que la Administración había efectuado un importante esfuerzo con este acuerdo y que efectivamente en su ánimo estaba «dejar de ser la noticia del verano» y lograr un período de paz social «superior a los dos años».

En la foto, miembros de la Administración y los controladores catalanes durante la negociación.—(Foto Efe).

POLONIA

El Gobierno rechaza la legalización de «Solidaridad»

Varsovia.—El Gobierno polaco rechazó la posibilidad de legalizar el sindicato Solidaridad y el líder gremial Lech Walesa advirtió que los astilleros Lenin, de Gdansk, irían a la huelga el lunes próximo.

Un comunicado del Consejo de Ministros polaco del viernes, difundido por la agencia PAP, indicó que el Gobierno no piensa acceder a la reivindicación de legalizar el sindicato ilegal «Solidaridad».

Por su parte, el líder de «Solidaridad», Lech Walesa, anunció que unos 12.000 empleados de los astilleros «Lenin» de Gdansk se sumarían a la huelga si hasta el lunes no hay concesiones del Gobierno en lo que se refiere a dicha organización sindical.

Portavoces obreros indicaron también el viernes que en la región minera de Silesia y Szczecin se hallan en paro más de 13.000 mineros, obreros portuarios y conductores de autobuses.—Efe

SEGOVIA La Policía
asegura que
este verano ha descendido
el índice de delincuencia

**Nueve heridos graves
y siete leves
en accidentes de tráfico**

(Página 3)

**La Catorcena se celebrará
este año en la parroquia
de San Esteban**

(Página 5)

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 4 de la serie 11
del número 43.732

40.000.000 de pesetas al número 43.732
20.000.000 de pesetas al número 36.721

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
167 789 185 856 801 993 163 560
883 382 453 274 058 543 613

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer
premio, y 840.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de
los dos primeros premios y a los terminados en 732.

25.000 pesetas a los números terminados en 32.

5.000 pesetas a los números terminados en 2, 4 y 9.

apunte del día

NUEVA COMISARIA

A veces puede resultar demagógico, incluso de oportunismo político, hablar de las inversiones del Estado que nunca llegan a Segovia pese a haber figurado en varias ediciones anuales de los Presupuestos Generales aprobados por las Cortes.

Algunos parlamentarios por la provincia se han interesado en los últimos meses por hacer un seguimiento de estas inversiones y, una vez más, cae el desánimo al comprobar que obras como la de la Comisaría de Policía se siguen aplazando porque quizá, hay otros temas más urgentes que atender. No vamos a hablar ya del asunto del nuevo pantano, por ejemplo, pues al estar el expediente en tramitación se nos puede calificar de pesimistas y detractores si decimos que es una obra que no llegaremos a ver en muchos años. Armados de paciencia y llenos de confianza vamos a esperar cómo se construye la presa que acabe con el grave problema de abastecimiento a la ciudad que, en gran parte, hay que paliarlo gastándose grandes cifras en las facturas eléctricas para el bombeo de agua en los pozos de Madrona.

Sin embargo, la nueva Comisaría es de urgente necesidad, y no porque haya más o menos delitos, sino por la propia efectividad policial. La actual Comisaría, remodelada, lo que ya nos hizo suponer cuando comenzaron las obras que iba a estar allí para tiempo, se encuentra en un edificio con vecinos. Los vehículos policiales se amontonan en la plaza del Seminario, junto al Gobierno Civil, que es también sede del acuartelamiento de la Policía.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

HORARIO DISTRIBUCIONES AFECTADAS

DIA 21 DE AGOSTO DE 1988

8 a 10,30 Subestación Puente de Piedra. — Afectando a los pueblos de Carbonero el Mayor, Bernardos, Migueláñez, Domingo García, Miguel Ibáñez, Ortigosa de Pestaño, Nieva, Santa María la Real de Nieva, Pascuales, Aragoneses, Paradinas, Balisa, Pinilla Ambroz, Tabladillo, Añe, Ochando, Melque de Cercos, Armuña, Yanguas de Eresma, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas y Carbonero de Ahusin.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

1988

40 ANIVERSARIO
Declaración Universal
Derechos Humanos

**A GOLPES SE HACEN
LOS HOMBRES**

**AMAR AL HIJO ES
ERRADICAR LA VIOLENCIA**

SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a **FILIUM**
Apartado 2421, 28.080 Madrid.

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio.

LAS ARMAS Y LA GENTE

Arturo USLAR PIETRI

De la Academia Venezolana de la Lengua

El 17 de abril de este año, varios caballeros, muy distinguidos, de exquisitos modales, reunidos en Ginebra en una sala de las Naciones Unidas, concluyeron su casi ritual reunión anual sobre la posible reducción de las armas químicas en la guerra. Desde hace diecisiete años, bajo el patrocinio de la Conferencia Internacional sobre Desarme, de las Naciones Unidas, un grupo de expertos de las grandes potencias se ha venido reuniendo anualmente para diseñar las bases de un posible acuerdo que prohíba el desarrollo, la producción, la acumulación, el transporte y uso de las armas químicas.

Las perspectivas más evidentes son las de que este rito anual se seguirá cumpliendo monótonamente sin que se llegue en un futuro previsible a ningún acuerdo final sobre esta materia.

Los armamentos de las grandes potencias, «grosso modo», forman cuatro categorías diferentes y complementarias, que son las armas convencionales: fusiles, cañones, tanques, portaviones, bombarderos, etc.; las armas atómicas, constituidas por los distintos tipos de proyectiles balísticos que pueden transportar múltiples bombas nucleares a todo lo ancho del planeta; las armas químicas, que desde los gases asfixiantes, de ominosa ancianidad, comprenden infinitas formas de productos de las más variadas combinaciones de elementos químicos con potencialidad para ocasionar los daños más impensables, desde disolver la sangre en las venas y paralizar la respiración, hasta la destrucción del sistema nervioso y la locura colectiva. La cuarta categoría es la de las armas biológicas, que son sencillamente virus y bacterias para bombardear con las pestes más horribles e inimaginables los países enemigos. Sobre esta última, la más cruel y horrible de las

formas de mutua destrucción que haya imaginado el hombre, puede haberse llegado a un acuerdo de no utilizarlas en caso de guerra.

El mero hecho de que se reúnan largas y parlamentosas conferencias internacionales para discutir sin término sobre la conveniencia de suprimir o de no usar ciertos armamentos en caso de guerra, no es otra cosa sino una confesión paladina de que las grandes potencias no conciben la posibilidad de renunciar definitivamente a la guerra, sino que a lo más que estarían dispuestas sería a prescindir de ciertos tipos de armamentos y de ciertas formas de destrucción mutua.

Diez milenios de historia y de experiencia, veinte siglos de cristianismo, los más asombrosos adelantos en la ciencia, en el conocimiento del hombre y del universo, de la naturaleza y de la vida, no han podido cambiar la agresividad fundamental del hombre. La guerra vino con él y da la impresión de que forma parte indisoluble de su propia naturaleza. Los filósofos y hombres de religión que se esforzaron por predicar una paz perpetua e inalterable nunca lograron ir más allá de sus admirables y generosas palabras.

Los caballeros que acaban de reunirse en Ginebra para buscar alguna manera aceptable de eliminar las armas químicas, no adelantaron mucho. Y aunque hubieran adelantado, no es mucho lo que puede esperarse de una humanidad que no se esfuerza por eliminar las causas de la guerra y por hallar una solución pacífica a los conflictos, sino que, de manera evidente y reiterada, no quiere renunciar a la guerra y lo más que hace es considerar algunas maneras de disminuir la potencia destructiva.

Podría imaginarse que el día en que todas esas conferencias de desarme tuvieran éxito, lo más que se habría

logrado es la eliminación de ciertos tipos de armas monstruosas, pero que la guerra seguiría no sólo siendo posible, sino, en alguna forma, más aceptable.

Gran parte de la forma en que el problema de la guerra potencial se presenta al hombre común deriva de la ignorancia en que la mayoría de los seres humanos están con respecto a la capacidad destructiva de los armamentos. Si así como diariamente los grandes medios de comunicación envían convincentes mensajes para que la gente consuma determinados productos en cantidades crecientes o adopte determinadas maneras de vivir y de pensar se destinara ese poder para llevar a las multitudes el sentimiento y la noción de lo abominable de la guerra, muchas cosas podrían cambiar. ¿Qué pasaría si con la misma insistencia con que se nos condiciona para el consumismo sin límites se nos presentara la realidad de la amenaza que pesa sobre todos por los armamentos existentes y la posibilidad de la guerra? Mostrar los impresionantes depósitos de armas nucleares, los efectos potenciales de la guerra química o bacteriológica, los destrozos inmensos de todas las guerras del pasado y el presente, el costo de los armamentos desde los centenares de dólares de un fusil de repetición hasta las varias decenas de millones de dólares de un portaviones. No es difícil imaginar lo que pasaría. Se formaría un universal e incontenible sentimiento de repudio a la guerra y sus instrumentos.

Desgraciadamente, en las condiciones presentes del mundo, semejante posibilidad es totalmente utópica. Pero tampoco hay que olvidar que de utopías se ha hecho el progreso de la humanidad.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO — Teléfono 42-95-00

Sábado, lunes, martes, miércoles y jueves.
Sesiones de 8 tarde y 11 noche.

Domingo. Sesiones de 6 y 8 tarde y 11 noche.

NUESTROS MARAVILLOSOS ALIADOS

La última producción de STEVEN SPIELBERG
Cinco vecinos necesitan ayuda... y la tuvieron.
Una ayuda muy especial

CINE SALA ZULOAGA — Teléfono 43-01-87

Sábado, domingo, lunes, martes, miércoles y jueves.
Sesiones de 8 tarde y 11 noche.

PROCEDIMIENTO ILEGAL

No tenían más misión que vigilarla día y noche...

Domingo. Sesión de 6 tarde.

LA DAMA Y EL VAGABUNDO

La Prensa opina

«ABC»: El editorial «La subida anunciada», en relación con el IPC, afirma que «Como el actual Gobierno no ha saneado a fondo la economía, pero pretende haberlo hecho aprovechando las consecuencias de la favorable coyuntura mundial, tenía que comenzar a quedar sin norte en cuanto soplasen otros vientos internacionales». Y añade que «sólo se podría mantener el desarrollo y luchar contra los precios altos que se avecinaban con una seria política de flexibilidad laboral y con la restricción del gasto público».

«DIARIO 16»: El editorial «Armada y la Justicia» considera que «el poder judicial nada tiene que decir ya más a este respecto. El derecho de gracia está constitucionalmente atribuido al poder ejecutivo, que es el que deberá sopesar la pertinencia política de aplicarlo».

SUCESOS

Nueve heridos graves y siete leves en accidentes de tráfico

Nueve personas han resultado heridas de gravedad en cinco accidentes de tráfico ocurridos en la tarde-noche de ayer y madrugada de hoy. Además otras siete personas resultaron heridas leves.

Ayer a las 17,30 horas en el kilómetro 64,700 de la N-VI, término de El Espinar colisionaron dos vehículos resultando dos personas heridas graves.

A las 22 horas en el kilómetro 10 de la C-112, término de Valledado, colisionaron tres vehículos resultando dos personas heridas graves y otras dos leves.

Hoy, a las 0,15 horas en el kilómetro 6,700 de la SG-332, en Navalmanzano un vehículo se ha salido de la vía sufriendo dos personas heridas graves.

A las 4,30 en el kilómetro 2 de la SG-P-7225, en término de El Espinar un vehículo se salió de la calzada. Tres personas resultaron heridas graves y tres leves.

Por último, a las 6,15, en el kilómetro 4,500 de la SG-242 término de Valtiendas, dos personas resultaron heridas de gravedad al salirse un vehículo de la calzada.

Los bomberos del Parque Municipal de Segovia acudieron ayer a sofocar pastos en Parque Robledo y recinto del Sanatorio Psiquiátrico, en el que ardieron 10.000 metros cuadrados de pastos.

En Segovia capital hubo dos accidentes, por colisión de vehículos en las calles Soldado Español y Vía Roma. No hubo que lamentar desgracias personales.

La Policía asegura que durante los meses de verano ha descendido espectacularmente el índice de delincuencia

En julio se han denunciado muchos menos delitos que el pasado año por esta fecha

Se atribuye a que han entrado a funcionar servicios especiales de las brigadas de Policía Judicial y Seguridad Ciudadana

La Policía asegura que durante los meses de verano ha descendido espectacularmente el índice de delincuencia, en algunos casos en más de el 50 por ciento, en relación con el pasado año. Según el comisario de Policía, Luis Arjona, y los responsables de las brigadas de Policía Judicial y Seguridad Ciudadana este hecho es debido a la implantación de un nuevo servicio preventivo en el que intervienen personal de paisano y de uniforme de ambas brigadas. Pese a que, en general, los ciudadanos toman pocas medidas de seguridad en sus establecimientos, pisos y vehículos para disuadir a los delincuentes, los efectivos policiales opinan que Segovia figura en las estadísticas de inseguridad ciudadana por debajo de la mínima nacional y sigue bajando, aunque lo ideal para ellos es que los delitos desaparecieran totalmente.

68 DELITOS EN JULIO

En julio de este año se han denunciado 68 delitos, en su mayoría contra la propiedad, lo que significa el 53,4 por ciento menos de los denunciados el mismo mes del pasado año, que fueron 146. El robo en el interior de vehículos, que suele ser el hecho denunciado más común, ha bajado un 44 por ciento en lo que llevamos de mes de agosto, siempre relacionado con el año pasado.

A primeros del mes de julio se logró detener a tres individuos, autores de la mayoría de los robos en interior de pisos, y se montó un dispositivo especial ante la proliferación de robos a bares, pero resultó infructuoso porque los autores habían sido detenidos en Madrid cuando intentaban comprar droga con el dinero robado.

Para los funcionarios de policía, si los diez o quince delincuentes habituales que operan en Segovia abandonaran la actividad o ingresaran en prisión se reducirían aún más las estadísticas, contando siempre con que no se produzca la «sorpresa» de que vengan a robar de otras grandes ciudades cercanas como Madrid o Va-

desciendo, sobre todo a la hora de acudir como testigos al Juzgado. «A veces, dicen los funcionarios, hay que coger a los testigos a lazo y en caliente.

La gente tiene miedo de lo que pueda ocurrir después. La delincuencia que hay en Segovia no es como para tener la miedo porque no está organi-

gente de fuera de Segovia cuya investigación suele ser difícil, si no se les coge «in fraganti». Sin embargo, la Policía opina que hay poca cantidad de droga dura en Segovia y que lo que se encuentran en las operaciones y en los registros, el último llevado a cabo el jueves, es hachís. Una de las de-



La dotación de un «Z» vigila las zonas de más afluencia de turistas. — (Fotos: Aurelio Martín)

lladolid, hecho de que también suele ocurrir.

La Policía ha elaborado estudios de los delitos que se cometieron el pasado año y, tras el análisis, ha montado servicios especiales, que no pueden evitarlos del todo pero consiguen reducirlos. Pese a los meses de vacaciones de la plantilla del Cuerpo Nacional de Policía en Segovia, se mantienen la mayoría de servicios con normalidad y, por ejemplo, los vehículos patrulla denominados «Z», no han dejado la actividad por las calles un solo día.

En el mes de julio solo hubo un robo con violencia o intimidación, conocido policialmente como sirla, a un estudiante americano, que se consiguió esclarecer y detener a su autor. Asimismo quedó esclarecido otro del mes de junio, también a una ciudadana americana.

El hecho de que bajen los delitos, según la Policía, no es porque no denuncien en la Comisaría ya que aquí es habitual que, incluso, se presenten denuncias de hechos ocurridos en otros puntos de España, como Madrid, porque no hay que esperar largas colas.

COLABORACION CIUDADANA

La colaboración ciudadana es indispensable para la Policía aunque, al parecer, ahora

zada ni excesivamente peligrosa.

Coincidiendo con el homenaje al ciclista Pedro Delgado, donde acudió una gran aglomeración de público, la Comisaría segoviana montó una operación dirigida a evitar los robos en interior de coches y en pisos y, solo hubo dos sustracciones en coches.

Sin embargo embargo, pese a la gran presencia policial en la calle, no se pudieron evitar los robos de carteras que, en casi todas las ocasiones, las víctimas fueron personas que llevaban en ese momento grandes cantidades de dinero en el bolsillo. «Es imperdonable que una persona lleve 80.000 pesetas cuando va a permanecer entre una gran masa de gente que, aún con toda la Policía española no se puede controlar que, entre ella, haya algún ladrón de carteras», matizan los funcionarios.

POCA DROGA DURA

La mayoría de los delitos están relacionados con la posterior adquisición de droga, aparte de los que comentan

nuncias más prodigadas últimamente entre los vecinos de los barrios es la de los grupos de jóvenes con «litronas». Pese a que los vecinos dicen ver hasta jeringuillas, la Policía insiste en que no encuentra nada.

EL PROBLEMA DE LAS GITANAS

La última polémica surgida en relación con la inseguridad ciudadana ha estado protagonizada por algunas gitanas de los grupos de vendedores ambulantes de mantelerías. Tanto los comerciantes y hosteleros del Azoguejo como los de la Plaza Mayor afirman que, utilizando como «tapadera» las mantelerías, las gitanas asaltan a los turistas.

En la Comisaría se piensa que el Ayuntamiento debe regular la venta ambulante de mantelerías y ubicar a las vendedoras en puestos fijos para que no se puedan mover y correr detrás de los turistas. Hay hasta videos donde se comprueba como una gitana, tras utilizar la mantelería como si fuera un capote de torero disuade al turista y le roba. Las dos gitanas que recientemente han ingresado en prisión habían sido detenidas, por el mismo motivo, cuatro veces cada una, aparte de contar con docenas de denuncias pero, en algunas casos, la detención no se puede producir porque si la cantidad robada es menor a 30.000 pesetas solo es una falta. A los turistas se les va a entregar por la Policía un folleto orientativo de normas de seguridad, según van llegando en los autocares.

Aurelio Martín

AL AIRE DE LA CALLE

APARCAR Y A DORMIR



Pequeña, pero curiosa, noticia veraniega. Esta mañana, a las ocho menos cuarto, en la elipse de la Plaza Mayor se encontraba «estacionado» el turismo que se contempla en la fotografía. Dentro, en el asiento del conductor, una persona dormida. Buena fórmula de aparcamiento sin problemas y de pernoctar sin que cueste el hotel.



RENAULT

Garantía 1 año
piezas y mano de obra

EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 21 de agosto.

Van 234 días; faltan 132
Sol: De 7,31 a 21,03 horas

PARA EL LUNES

Lunes, 22 de agosto

Van 235 días; faltan 131
Sol: De 7,32 a 21,02 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Pío, Agapito y Maximiliano.

Lunes. Santos: Santa María Reina, Antonio y Marcial

PENSAMIENTO

Un matrimonio sin conflictos es tan inconcebible como una nación sin crisis. (André Maurois).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6

Domingo: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José)

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

68720

Serie 106

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

EL TIEMPO

En España

Intervalos nubosos en el litoral norte, con alguna llovizna o tormenta aislada, y temperaturas sin cambios en el resto de las regiones españolas es la predicción del tiempo para mañana domingo facilitada hoy a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos serán flojos de componente norte en el Cantábrico, flojos del noreste en Finisterre, flojos del noreste en Canarias, moderados del norte en Baleares y brisa en el resto del litoral mediterráneo.

La predicción hasta medianoche indica que el cielo estará nuboso en Cantabria, Asturias, y País Vasco, con precipitaciones en general débiles.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en la mitad noroccidental de la Península.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Tote Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Pedro Domingo Martín, dibujos a la pluma. Hasta el 20 de agosto.

EN EL EDIFICIO DE LA ALHONDIGA

Artistas palentinos del grupo Muriel. Pinturas de Fernando Escobar, Indalecio López, Alberto Casado, Manuel Ruesga, Rafael Balbas, Félix de la Vega, Jose Luis Quirce, Elena Miguel y Pepín Rico. Exposición patrocinada por la Junta de Castilla y León. Hasta el día 20 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Nuestros maravillosos aliados». Sala ZULOAGA: «Procedimiento ilegal»

Mañana, Sala MIRO, 6, 8 y 11: «Nuestros maravillosos aliados». Sala ZULOAGA, 6 tarde: «La dama y el vagabundo»; 8 y 11: «Procedimiento ilegal».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Diana Gacimartín Sanz, hija de Angel Je-

CHALET A 35 MINUTOS DE MADRID

con parcela de 700 m²

Entrada 500.000 pesetas y mensualidades de 40.000 pesetas

PIDA INFORMACION AL TELEF. 91/411 41 77

MUEBLES - LAMPARAS - CUADROS - ARTICULOS DE REGALO

muebles lázaro

SAN FRANCISCO, 34 y 36
(Frente Clínica Doctor Gila)

40001 SEGOVIA

☎ 42 81 08

sús y María Rosa; María Bermejo Pastor, de José y María Henar; Teresa Bermejo Pastor, de José y María Henar; Carmen Postigo Callejo, de Félix Jesús y María Luisa; Rafael Marqués Rubio, de Rafael y María Jesús; Angel Valentín Nieto Martín, de Santos y María del Carmen.

Defunciones: Santiago Aguado Yuste, de 64 años; Sebastián Lozano Martín, de 73; Apolonia Cárdena Martín, de 73; Encarnación Martín González, de 59; Cristino Lobo Arribas, de 82

Matrimonios: Jesús Roldán Pardo con María Natividad Masero González; Lorenzo Lobo Enjuto con Ana María Castro Aragón; Javier Rufino Pascual Rodríguez con Begoña Casado Pastor.

CONCURSOS

PREMIO DE PERIODISMO «CASAS REGIONALES DE ESPAÑA»

Pueden participar en esta convocatoria de la Junta de Castilla y León los artículos, reportajes o conjuntos de los mismos que hayan sido publicados en periódicos o revistas españolas desde el pasado 29 de abril hasta el próximo 9 de septiembre. Los trabajos deberán versar sobre el momento de actualización y modernización que viven las Casas Regionales y Provinciales, el significado del Congreso Mundial en este sentido y cualquier aspecto que pueda pro-

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre, pone en conocimiento de todos los vecinos de Navas de Oro y su comarca que la tarde del próximo martes, 23 de agosto en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Centro de Inspección Médica de Navas de Oro, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro de Inspección Médica a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, aprovecha para agradecer por éste medio, a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MANOLO BIENVENIDA SE HALLA GRAVÍSIMAMENTE ENFERMO EN UNA CLÍNICA DE SAN SEBASTIAN

El famoso torero sevillano Manolo Bienvenida se encuentra gravísimamente enfermo en una clínica de San Sebastián, a consecuencia de padecer dos quistes hepáticos, uno en cada pulmón, ambos situados en el vértice. Esta dolencia le fue transmitida por un perro de su propiedad, que le prodigaba sus caricias. Hace poco más de un mes se sometió a dicho torero, en la clínica mencionada, a una operación quirúrgica, seccionándosele cuatro o cinco costillas y dejándole abierta una herida para que pudiera salir el líquido de los quistes.

Realizada la operación, el estado del paciente ha tenido fases diversas, empeorando ahora hasta el punto de debilitarse, en tal forma, que su salud inspira serios cuidados, temiendo un funesto desenlace.

Mucho deseáramos que este pronóstico no se confirmara y que, por tanto el diestro enfermo pudiera continuar pronto su triunfal vida artística.

porcionar un conocimiento más completo y divulgativo de estas entidades. Los originales y cinco copias deberán enviarse antes del día 9 a la Federación Española de Casas Regionales y Provinciales, calle María de Molina, 26 -28006 Madrid, adonde se pueden dirigir para más información. También pueden llamar a los teléfonos (91) 261 41 31 y 262 79 02

PUBLICACIONES

REVISTAS VARIAS

A pesar de ser éstos unos meses de poca o nula labor editorial, no ocurre así con las publicaciones de revistas, de las que en unos cuantos días hemos recibido un número importante. Algunas incluyen los meses julio-agosto en su fecha. También cabe destacar la recepción de algunos títulos que nunca nos habían llegado.

«Artefacto» es una publicación de doce páginas dedicada a las artes, por lo que se incluyen en ella críticas y estudios sobre diversos artistas nacionales y extranjeros; tiene una amplia documentación fotográfica a color.

«Kiosko» es la ya conocida revista de comunicaciones de los vendedores de Prensa de Ma-

drid, que en su último número registra la aparición de nuevas publicaciones, las ayudas estatales a la prensa, noticiario periodístico, temas específicos de los vendedores de Prensa, etc.

«Marketing Trends», una publicación internacional editada por Nielsen Servicios de Marketing, con temas referidos a esta especialidad que de tanta atracción goza en el mercado de las ventas de nuestros días.

«Financial Photo & Video», periódico mensual del comercio de la fotografía y el vídeo, con artículos sobre el tema esencial de la publicación, con amplias referencias a nuevas apariciones en el mercado internacional de la fotografía y el vídeo.

«Aviación y Turismo», revista técnica mensual, con reportajes turísticos sobre Luxemburgo y los «lugares colombinos» onubenses; con noticias generales sobre turismo, líneas aéreas, hoteles, entrevistas, y otras secciones de divulgación e información turística.

«Democracia. Compromiso». Es una publicación de Editora Regional de Extremadura en la que se recogen los temas es- que se recogen los temas expuestos y conclusiones adoptadas en el II Encuentro Iberoamericano de Comunicación, que se celebró en la ciudad extremeña de Cáceres.



SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª RAIMUNDA LAZARO MATEOS

Que falleció en Segovia, el 22 de agosto de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 22, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y los rosarios que se digan el día 22 y 23, a las 7,30 de la tarde, en las MM. Dominicas, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

LA CATORCENA DE ESTE AÑO, EN LA PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

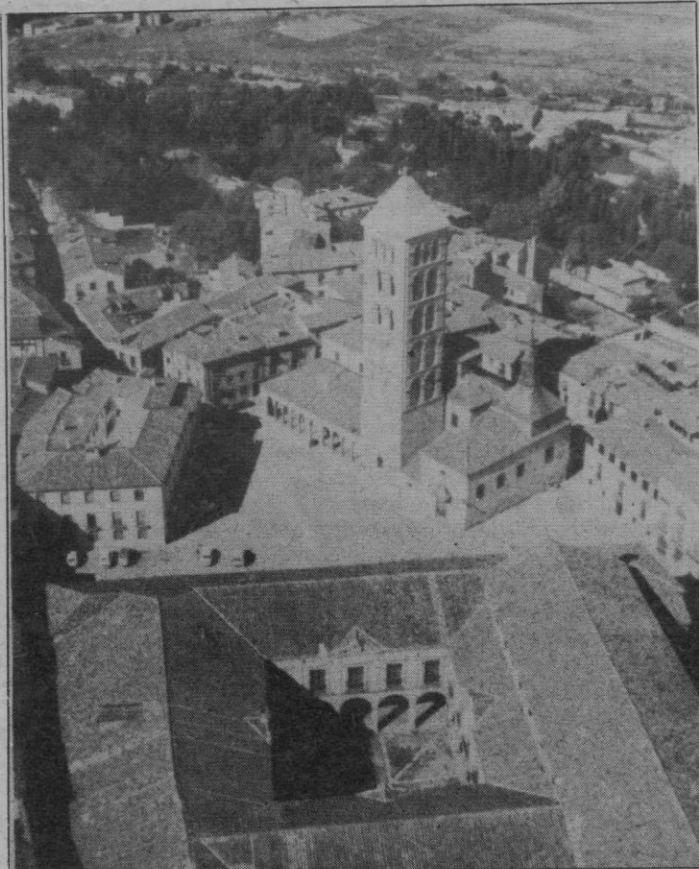
El presente año celebra su Catorcena la parroquia de San Esteban, y, como es habitual, se preparan diferentes festejos religiosos y profanos, estando ya incluso ultimando un apretado programa.

Se trata indiscutiblemente de una de las parroquias de más solera de Segovia. El Diccionario de Madoz la supone fundada en el siglo IX, pero todos los indicios hacen pensar que data de mucho antes de la invasión de los árabes, ya que —cuando en 1624 se demolió el ábside románico para hacer la actual capilla mayor—, aparecieron allí vestigios de los primeros tiempos del cristianismo.

UNA FUNDACIÓN PIADOSA PARA ESPLENDOR DE LA CATORCENA

Es curiosa la manera como cada parroquia ha ido celebrando su Catorcena a través de los siglos. Con respecto a la de San Esteban hay que constatar que el 31 de diciembre de 1616 la feligresía doña María Teresa Márquez Prado, Marquesa de Caracena, viuda de don Fernando José Nieto y Sandoval, Marqués de Caracena, Señor de Cerovilla, Sacedón y Villavilla, Caballero de la Orden de Alcántara y Regidor Perpetuo de Cuenca, hizo una fundación piadosa en la parroquia de San Esteban para dotación de las fiestas de la Catorcena.

En efecto: dejó un capital de 1.000 ducados de vellón en oro a censo, para que de sus réditos se pudiese iluminar la torre con faroles la víspera de la Catorcena, y ese día hubiese chirrimías, trompetas y tambor, se hiciese un altar fuera, y se adornara el templo, hubiese gigantes y tarasca, niños de la doctrina, cruces parroquiales «y demás que toca a la decencia y autoridad de la procesión que ha de ir al dicho Convento de Corpus...»



(Foto: Aurelio Martín)

«Item panda que al día siguiente al de la procesión se haga en dicha iglesia fiesta solemne al Santísimo Sacramento, estando patente Su Divina Magestad el día y celebrándose misa cantada con diáconos y sermón... y todo el coste de ese día ha de ser a expensas de dichos réditos, pagándose al Cura y sacerdotes que asistan mañana y tarde, trompetas, tambor y derechos del sacristán...»

«Item que al día siguiente... se celebre un oficio general por las ánimas de sus difuntos... y por los que estuviesen enterrados en dicha iglesia... y se de al Cura y beneficiados 22 reales de vellón y por la ofrenda doce panes y dos azumbres de vino...»

«Y dicha Señora Marquesa, por el cariño que ha tenido

siempre a dicha parroquia, el que tuvieron sus padres y tuvo el dicho Señor Narques mi marido, llevando el pendón que dio de tela de oro con su cruz de plata en las dos fiestas de Catorcena próximas pasadas, y dando crecidas limosnas y las muchas alajas que ha dado a dicha iglesia, pide y suplica, a dicha parroquia que si al tiempo de celebrar la dicha fiesta de Catorcena, se hallase de asiento o de paso en esta ciudad algunos de los patronos de sangre que dexa nombrados, se les atiendan y mimen como a bienhechores de dicha iglesia...»

Esta fundación, como no he visto que existiera otra igual en parroquia alguna de Segovia, permitió que las fiestas de la Catorcena de San Esteban fueran siempre muy rumbosas, como en especial lo fue la del año 1820. En ella se colocó, pendiente de la media naranja del templo, una magnífica araña de cristal de La Granja, que con el tiempo se cayó y se destrozó.

Como puede suponerse, esta notable fundación piadosa, subsistió sólo hasta que fue confiscada por el Estado en 1848. Hoy es sólo un recuerdo más que nos demuestra el interés con que nuestros antepasados se tomaban las Fiestas de Catorcena.

LA CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ

El canónigo de Segovia don Gabriel Muñoz Esquivel pertenecía a una de las familias más pudientes de Segovia. En 1728 fundó la capilla adosada a la iglesia de San Esteban, que dotó copiosamente en 1730.

La capilla fue ricamente decorada e hizo su fundador traer desde Roma una hermosísima colección de lienzos que en la Catorcena de 1946 fueron colgados de los muros de la iglesia de San Esteban.

La Congregación de Nuestra Señora de la Paz —que ocupaba el octavo lugar entre las congre-

gaciones existentes en Segovia— solemnizaba mucho la Catorcena de San Esteban. Así, por ejemplo se sabe que en la Catorcena de 1792, el primer día por la tarde hubo otra procesión que entró en la capilla que estaba profusamente iluminada y se cantaron allí unos villancicos. Se gastaron ese día además 1.065 reales y 25 maravedises entre orquesta, clarines, timbales, tambores y dulzaina.

En la Catorcena de 1848 se recompuso el chapitel de la media naranja de la capilla y el tercer día de las fiestas hubo una procesión sacramental que penetró en la capilla, asistiendo la música militar a la que los congregantes pagaron 225 reales.

En la Catorcena de 1876 la capilla de la Paz hizo también solemne función de la Catorcena, y la procesión de la tarde fue hasta las monjas Dominicas. (Este convento está situado en la demarcación parroquial de San Esteban, ya que pertenecía a la de San Quirce, y ésta fue agregada a San Esteban en 1787).

Son éstos sólo unos breves testimonios de cómo eran las Catorcenas de San Esteban. Hoy día la parroquia no es muy grande, pero los feligreses se están tomando la Catorcena con mucho cariño, y es lo que importa.

Las comunidades autónomas, en España, ahora tratan con todo empeño de revitalizar sus tradiciones, e incluso llegan a inventarse banderas y símbolos que nunca tuvieron en la historia. Y en el catolicismo de Segovia, por el contrario, se puede constatar que las Catorcenas no adquieren la dimensión que deben de tener en la vida religiosa de la ciudad. Porque, aunque corresponda celebrarlas a parroquias desaparecidas o a pequeñas feligresías, la Catorcena es algo de toda la población.

SANTOS SAN CRISTOBAL SEBASTIAN

Director del Museo de Mondoñedo (LUGO)

Actuación del grupo de danzas «La Esteva» en TVE

El grupo de danzas «La Esteva» ha participado recientemente en el programa concurso «Nueva Gente» de T.V.E., con una notable actuación.

El concurso que consta de tres fases eliminatorias y al que en su primera fase se han presentado veinte grupos, de otras tantas provincias y regiones de España, este grupo segoviano ha obtenido el segundo lugar en la clasificación lo que le da opción a competir en la segunda fase, a la que acceden los ocho grupos que mejor puntuación han obtenido.

El programa que se grabó en el mes de julio se ha emitido hoy, por la primera cadena de TVE.

PREGUNTAS AL GOBIERNO

De la senadora De Palacio sobre el mantenimiento de la cabecera educativa en Santa María de Nieva

La senadora de A.P. por Segovia, Loyola de Palacio, ha preguntado al Gobierno si el Ministerio de Educación piensa mantener a Santa María la Real de Nieva como cabecera educativa de la comarca, o piensa el Gobierno, por el contrario romper con esta tradición y trasladarlo a otro Ayuntamiento. Y, en este último caso, ¿a cuál?

«La villa de Santa María la Real de Nieva —dice la senadora de A.P.— es partido judicial y en su demarcación está incluido el pueblo de Nava de la Asunción. Esta villa se ha distinguido por su larga tradición cultural. En ella han existido centros de enseñanzas básicas y medias, algunos de tanta solera como el Colegio de los Padres Dominicos.

Las reuniones comarcales, centros de colaboración, etc., de los últimos años se han venido celebrando en esta villa. Aunque distribuido en 14 núcleos, el Ayuntamiento tiene un censo de casi 2.000 habitantes, además es un nudo de comunicación privilegiado puesto que se cruzan las carreteras de Segovia-Arévalo, Santa María Nava-Coca, Carbonero-Villacastín. A sus colegios asisten alumnos de Nieva, Moraleja, Aldeanueva, etc. Sin embargo, el centro de educación compensatoria que, hasta hace bien poco, tenía su ubicación en esta villa, hoy ha sido trasladado al pueblo de Nava de la Asunción».

Nuevo número del Boletín FES

El estado de ruina del casco antiguo de Segovia, la oposición de diferentes instituciones y asociaciones a la construcción de un nuevo Centro Penitenciario y la presencia de Segovia en las I Jornadas Gastronómicas de Castilla y León, son tres de los asuntos tratados con mayor profundidad por el Boletín de la Federación Empresarial Segoviana recientemente editado y que hace el número 60.

Además se recoge un artículo del decano del Colegio de Abogados, Manuel González Herro, publicado en El Adelantado de Segovia, en el que se reclama para segovia el pinar de Balsaín, y se informa de la presencia de la FES en el I Salón para la Creación y Desarrollo de Empresas en Barcelona, de la constitución en Segovia de la Federación de Empresarios del Metal de Castilla y León y de la modificación de estatutos de la CEOE, entre otros asuntos.

Al tratar del polémico asunto de una nueva cárcel, el Boletín FES hace incapié en las encontradas posturas de Ayuntamiento de Segovia y Diputación por un lado e instituciones de diversa índole por otro. Mientras el proyecto es rechazado por la Cámara de Comercio e Industria, la FES, la Cámara de la Propiedad Urbana, el Colegio de Abogados y las agrupaciones de Hostelería y Comercio, entre otras, el Ayuntamiento lo ha declarado de utilidad pública y la Diputación ha manifestado su expreso apoyo al mismo.



SEPTIMO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON JOSE LOPEZ FERNANDEZ

Que falleció en Segovia, el 22 de agosto de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie y el rosario, el día 22, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y el rosario que se diga el día 23, a las 7,30 de la tarde, en las MM. Dominicas, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña Angela Bermejo Perlado (maestra jubilada del Colegio Francés); hijos, José (cartero urbano), y Angela-Victoria López Bermejo; hijo político, Teótimo de Pablos; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

SEPULVEDA

DIECISEIS PEÑAS EN LA COMISION
QUE PROGRAMA LOS FESTEJOS

Dos de ellas formadas exclusivamente
por mujeres

A. y J.E.

Las peñas de Sepúlveda se han reunido para confeccionar su programa de fiestas, programa que tiene presupuestado más de 475.000 pesetas de gastos. Este año ha entrado a formar parte de la comisión de peñas, una nueva peña, «Ecce Homo» cuyos componentes únicamente son femeninos, y con ésta son ya 16 las peñas inscritas en la mencionada comisión, de las cuales dos son femeninas.

Este año, como novedad, para la merienda de las peñas del primer día de fiestas, la comisión proveerá a cada peña de jamones y de pan.

Por primera vez, una peña con componentes femeninos «Las Brujas», en la becerrada local, el día de las peñas lidiarán y matarán un añojo.

En dicha reunión las peñas de Sepúlveda, eligieron como reina de las fiestas, a María Angeles Hernanz Romero, y como damas de honor: Yolanda Santos Martín, Pilar Antón, Aurora Cristóbal Martín, Henar Bravo y Olga López de Frutos.

Dentro del presupuesto de la comisión de peñas, se destinará una parte para subvencionar los bonos de toros de los socios de cada peña, que asciende a 198.000 pesetas.

Se continuarán haciendo como otros años, el chocolate con

churros y las porras con anís antes del desfile de peñas, a continuación del chupinazo el recorrido por todas las peñas, con autoridades, reina y damas de honor, todos los días, a partir de las doce de la noche el toro de fuego; las comidas nocturnas a altas horas de la madrugada, la caldereta al día siguiente de las fiestas, con un novillo del último día de fiestas. Por contra, este año la comisión, no trae fuegos artificiales.

También la comisión de peñas ha gestionado con el Ayuntamiento de la villa, para que este reparta entre todas las peñas un total de 70 cántaras de vino, como ayuda para hacer la limonada.

Adjudicada por la Junta la edificación de 80 viviendas en Segovia

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León publica una resolución en el Boletín Oficial de Castilla y León, número 159, por la que se hace pública la adjudicación definitiva del contrato de obras de edificación de 80 viviendas en Segovia.

La adjudicación, por el sistema de concurso público, ha recaído en la empresa «Ferroviaria, S.A.» en la cantidad de 393.424.000 pesetas.

FERNANDO AYUSO CAÑAS

El certamen de dulzaina «Agapito Marazuela» prosigue su andadura profundizando cada vez más en aquello que pretende ser: una de las muestras más puras de nuestro folklore. Se trata de un encuentro entre todos aquellos que tienen algo que ver con el mundo de la dulzaina: profesionales, profesores, aficionados, aprendices... Todos ellos muestran al numeroso público que congregan su arte y su ilusión a través de los sonidos característicos de la dulzaina. Toda una noche llena de recitales, exhibiciones, reconocimientos, homenajes, pruebas, etc., en las que se descubre el alma de la dulzaina cuando los mejores dulzaineros de la provincia tocan a un mismo tiempo.

ORGANIZACION

Para llevar a cabo estos encuentros, un grupo de aficionados del grupo de dulzainas «Madrones» lo organizan sería aunque casi artesanalmente debido a los escasos medios con los que cuentan. Colaboran con ellos —económicamente— el

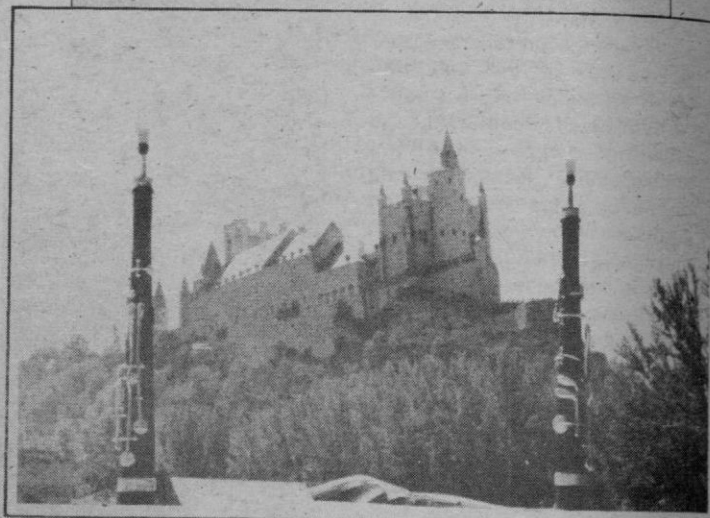
MEDICAL PLASTIC, S.A.

Para su nueva fábrica en Valverde del Majano (Polígono Industrial).
Precisa SECRETARIA.

Enviar curriculum vitae por correo. URGENTE

MADRONA

EL ALMA DE LA DULZAINA

VI CERTAMEN DE
DULZAINAAGAPITO
MARAZUELA

día 2 de septiembre • 9 tarde

Madrona 1988

Excmo. Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Excmo. Diputación Provincial. Pero debido a la escasez y lentitud con que llegan estas ayudas —lamentablemente no ocurre esto con otros acontecimientos que, aunque ridículos en su contenido, son productivos políticamente— los organizadores ya se están planteando la posibilidad de ampliar las fuentes de financiación para este evento aunque sean estos organismos quienes por su propia índole y

sus propios fines establecidos deberían potenciar generosamente este certamen.

Quizá le haya llegado el momento a este certamen, al cabo de su sexto año, de hacer su propio balance y ampliar las propuestas y las ideas para que esa consistencia que ha conseguido trascienda más allá de nuestra provincia y de nuestra región ya que las condiciones de méritos e importancia las reúne. Sólo falta que se sepa y se conozca más y mejor.

FECITCAL pide a ayuntamientos, diputaciones y Junta, mayores presupuestos para el fomento del turismo

La Federación de Centros de Iniciativas y Turismo de Castilla y León (FECITCAL) considera imprescindible incrementar presupuestariamente los fondos dedicados al fomento del turismo de Castilla y León, hecho al que insta a ayuntamientos, diputaciones provinciales y en especial a la Dirección General de Turismo de la Junta.

Este acuerdo y otros fueron tomados en la última asamblea celebrada en Salamanca, a la que asistió el presidente del CIT de Segovia, Juan Carlos Santos Martín.

FECITCAL ha pedido a las instituciones de toda la región que acentúen sus esfuerzos de cooperación, evitando competencias de imagen.

Además solicita a la Administración Turística del Estado que considere a Castilla y León como región prioritaria a potenciar ante

el V Centenario.

Para la revitalización del Camino de Santiago considera imprescindible el fortalecimiento de la figura de Santiago Apóstol como patrón de España y enlace espiritual y cultural de nuestra región con Europa gracias a la Ruta Jacobea, motivo por el cual considera que debe respetarse y mantenerse su festividad.

DISPOSICION LEGAL SOBRE LOS CIT

FECITCAL ha recabado de la Junta la elaboración de una disposición que recoja los fines, funcionamiento y financiación de los CIT; el reconocimiento de FECITCAL, como organismo aglutinador de los CIT; la creación de un registro regional de CIT y la planificación de futuro de éstos centros con su participación activa.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

DESEA CONTRATAR

LICENCIADOS UNIVERSITARIOS (Económicas, Empresariales y Derecho)

SE OFRECE:

— Plazas en prácticas con contratación laboral, a jóvenes universitarios que aspiren a iniciar y/o encauzar su desarrollo profesional en áreas:

- Económico-Financieras (Mercado de capitales, Extranjero, Análisis de Inversiones, Auditoría...)
- Gestión Comercial (Promoción de productos y servicios, captación de negocio y asesoramiento de clientes...)

— Un período de formación teórica y práctica y posibilidades de promoción profesional a medio plazo, tanto en Servicios Centrales como en la red de Oficinas.

SE REQUIERE:

- Titulación: Licenciatura en Ciencias Económicas, Empresariales o Derecho, obtenida dentro de los últimos cuatro años.
- Edad: menor de 30 años.
- Disposición a fijar su residencia en cualquier punto de la provincia de Segovia.

SE VALORARA:

- Experiencia profesional que pueda aportarse en las áreas citadas.
- Conocimiento y utilización de Ordenadores PC y paquetes informáticos.
- Conocimientos de inglés.

Los interesados enviarán Curriculum Vitae detallado con fotografía y expediente académico, al **Apartado de Correos 198 de Segovia**, antes del 26 de agosto de 1988.

Casi 2.000 alumnos en las escuelas-taller de Castilla y León

Madrid. — Las treinta y tres escuelas-taller y cuatro casas de oficios de la comunidad castellano-leonesa acogen a 1.939 alumnos, informó el Ministerio de Trabajo.

Valladolid es la provincia que posee el mayor índice cuantitativo de alumnos, (612), sin embargo, Palencia es la que más centros de estas características tiene en esta comunidad autónoma, con seis escuelas-taller y cuatro casas de oficios.

La escuela-taller de jardinería de Valladolid, promovida por el Ayuntamiento al igual que la de San Benito y la de pintura, es la que posee el mayor alumnado (192) de la comunidad.

Aparte de las ya citadas, otras localidades vallisoletanas

que cuentan con escuela-taller son Medina del Campo, Nava del Rey, Olmedo y Tordehumos.

Palencia acoge la totalidad de las casas de oficios de la comunidad repartidas en la propia capital y las localidades de Villarramiel, Torquemada y Velilla del Río Carrión, mientras que las escuelas-taller están ubicadas en Sueñas, Fromista y Paredes de Nava, junto a las incluidas en la catedral de Palencia y el monasterio de Aguilar de Campoo, destinadas a la restauración de conjuntos monumentales.

Cuatro escuelas-taller tienen Salamanca y Segovia, con un total de 147 y 168 alumnos, respectivamente, y entre las que

destaca la de San Ildefonso (Segovia), promovida por el Patrimonio Nacional, en la que 72 alumnos reciben formación relativa a jardinería, albañilería, pintura y marmolería.

Burgos (Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Castrojeriz) y León (dos en la capital y una en Ponferrada) disponen de tres escuelas-taller en cada provincia, mientras que Ávila (Arévalo y Madrigal), Soria (Berlanga de Duero y Navapalos) y Zamora (capital y Puebla de Sanabria) tienen dos cada una.

Las principales especialidades impartidas en las escuelas-taller y casas de oficios castellano-leonesas son: construcción, piedra-mármol, forja, pintura, restauración, fotografía,

cerámica, dibujo y jardinería.

Las escuelas-taller que funcionan desde 1985 son centros de formación para jóvenes parados a los que se imparte cursos de tres años de duración dirigidos a la recuperación y conservación del patrimonio artístico.

Las casas de oficios, puestas en marcha este año, se orientan al desarrollo de oficios urbanos y en relación con el medio ambiente, sin estar implicadas directamente en la restauración del patrimonio.

El presupuesto destinado este año a estos centros en toda España es de 30.374 millones y aproximadamente unos 20.000 alumnos reciben ya formación.

LEÓN

El paro ha descendido un 10 por ciento en lo que va de año

León. — El índice de desempleo en la provincia de León ha descendido en más de un diez por ciento en lo que va de año, según los datos facilitados por las oficinas del INEM.

Las estadísticas demuestran que en los seis últimos meses se ha pasado de los 35.000 parados a los 31.076 y se atribuye este descenso a una mejora de la economía provincial.

Según el INEM, desde el pasado mes de mayo, se observa en los índices de desempleo que son más las personas que encuentran empleo que las que lo pierden.

Nueva observación científica del espacio desde el monte San Isidro

León. — Anoche, por tercera vez en este verano, se desarrolló una observación científica del espacio desde el parque natural del Monte de San Isidro en las inmediaciones de León.

La denominada «noche de observación del cielo de León», al igual que las anteriores que se realizaron en Campo Sagrado y Monte de San Isidro, fue organizada por la Asociación Leonesa de Astronomía con el patrocinio del Departamento de Cultura de la Diputación.

La observación, que se realizó con telescopios, dos de ellos electrónicos, tuvo como principal objetivo a los planetas Marte y Saturno aunque también otras curiosidades astronómicas propias de esta época del año.

La asistencia a esta experiencia en el Monte de San Isidro fue pública y gratuita.

SALAMANCA

Nueva línea de transporte de energía eléctrica para Saucelle II

Salamanca. — El Ministerio de Industria ha autorizado a la Red Eléctrica de España el tendido de una línea de transporte de energía eléctrica que dará salida a la producción de la nueva central de Saucelle-II, en la provincia de Salamanca.

La nueva línea de transporte de energía eléctrica conectará la central de Saucelle-II, que se está construyendo en El Salto del mismo nombre, y la subestación de Hinojosa de Duero.

La necesidad de aumentar la capacidad de transporte de energía eléctrica mediante un doble circuito a Villarino y un circuito de interconexión con Portugal, a 220 Kv los dos, impone el establecimiento de esta nueva línea.

En el caso de un fallo simple, incluso contando con la ayuda portuguesa, no sería posible la evacuación de energía por las líneas actuales por lo que es necesario el nuevo tendido.

La línea aprobada, con una longitud de 6.272 metros, llevará un circuito dúplex a 380 Kv de tensión hasta la subestación de Hinojosa de Duero.

5 Tentaciones de verano

Para que no tenga que sudar la gota gordita al pagar la factura.

Cinco combinaciones de los mejores productos IVARTE. A unos precios muy refrescantes.

TV Color GRUNDIG 22"
Mod. T56-333
Máquina de coser SINGER
Montai Mod. 2114
AHORA
99.500 ~~148.400~~

70.000
78.400

Compacto AMSTRAD
Mod. MCD-7 con
compac disc
Máquina de
coser SINGER
Samba Mod. 7505
AHORA
29.900
57.680
59.500 ~~87.580~~

Sandwichera COMBI
I.T.T. NOVA Sandwiches y
repostería (waffles) Mod. 255
Freidora CIRCULAR I.T.T.
NOVA 2'5 Lis. Mod. 251
Máquina de coser SINGER
Samba Mod. 7505
AHORA
11.500
12.900
57.680
59.500 ~~82.080~~

Frigorífico EXCELL
360 Lis. 2 puertas
Mod. E.H.P. 37
Máquina de
coser SINGER
Montai Mod. 2110
AHORA
59.900
72.800
132.700
89.500

Video SUNWAY Mod. E.H.P. 100
VHS, mando distancia,
doble duración
Máquina de coser SINGER
Montai Mod. 2114
AHORA
57.900
78.400
136.300
89.500

Busque este símbolo en todas nuestras tiendas Ivarte

30 MESES GARANTÍA GRATIS

Oferta limitada del 4 de Julio al 27 de Agosto

*PRECIOS CON IVA INCLUIDO

ivarte

Compruebe un nuevo estilo de compra en

SEGOVIA: Pº Ezequiel González, 39.

LABRAR MENOS PUEDE SER BENEFICIOSO

La formación del suelo agrícola, es decir, de la valiosa capa superior de la corteza terrestre, fue muy lenta a lo largo de los siglos. En la mayor parte de la Tierra, la Naturaleza ha invertido muchísimos años para crear el suelo útil, hasta tal punto que, en el mejor de los casos, un centímetro se forma en varios siglos.

Sin embargo, la degradación de los suelos es mucho más rápida, particularmente en las últimas décadas. El límite normal de erosión supone una pérdida anual de un milímetro por año, que equivale a unos diez centímetros por siglo, y lo peor es que la pérdida del suelo es, casi siempre, irreversible.

La erosión, facilitada por el hombre; voluntariamente unas veces; por negligencia o ignorancia otras, esteriliza los suelos. El sudeste español, por ejemplo, presenta ya extensas regiones totalmente improductivas, y otras muchas partes de la península están amenazadas.

Los suelos agrícolas de nuestro país, como parte integrante de su abrupta orografía, son extremadamente sensibles a la erosión hídrica. Las lluvias torrenciales, en muchas regiones, agravan la situación ensanchando paulatinamente las zonas desérticas con pérdida definitiva del suelo cultivable.

En otras muchas regiones la erosión actúa con intensidad menos visible, pero arrastra sin cesar las capas superficiales, produciendo daños a más largo plazo, que se reflejan en una baja productividad de los cultivos.

En el Servicio de Investigaciones Agrarias de Córdoba se han estudiado causas y remedios. Los ingenieros Juan Vicente Giráldez, Pedro González y Elías Fereres describen así los daños:

Demasiados males. "La lluvia, al golpear el suelo desprovisto de su cubierta vegetal de rastrojo, descompone los agregados de arena, limo y arcilla con materia orgánica, arrastrando las partículas hacia los cauces fluviales y después al mar".

"Los sucesivos laboreos del terreno, contribuyen a degradar la estructura del suelo creando una capa de tierra suelta sobre una suela compactada, que dificulta la penetración del agua en profundidad".

"En muchas ocasiones, el volteo de la capa superficial expone a la atmósfera suelo húmedo, que pierde así el agua por evaporación. El rastrojo, enterrado en profundidad, cuando no quemado, no incrementa como debiera el nivel de materia orgánica, que es generalmente bajo en los suelos de España".

Remedios modernos. Continúan comentando los técnicos que las razones para alzar el rastrojo o las del laboreo frecuente

y profundo han perdido en parte su sentido. Actualmente los herbicidas controlan bastante bien las malas hierbas, y la cama de la semilla puede formarse con sembradoras especiales que surcan el rastrojo sin alzarlo, dejando, en hileras, semilla y abono en lugares previamente calculados. De esta forma la humedad del suelo, tan necesaria en la siembra, se mantiene elevada. No resulta extraño, entonces, que la productividad crezca.

Ciertamente no todos los suelos responden de la misma forma al abandono total del laboreo o a la reducción del mismo. "Nosotros —afirman los técnicos— hemos visto beneficios en suelos arcillosos, aunque no estamos tan seguros en los suelos de otro tipo".

En cualquier caso, los agricultores aprecian notables reducciones en costes, principalmente en pases de tractor-aperos, que son menos y más rápidos con los herbicidas, así como en mano de obra para mantenimiento del cultivo. Por añadidura también es posible explotar una carga ganadera adicional, de ovino o caprino, por ejemplo.

"En nuestras experiencias —concluyen J. V. Giráldez, P. González y E. Fereres— hemos verificado que los suelos no labrados contenían en algunos casos el doble de humedad que las parcelas-testigo de laboreo convencional. En cuanto al rendimiento, llegamos a apreciar, en los casos más espectaculares, producciones duplicadas".

Razones justificantes. D. Manuel Pérez, técnico de Compañía Campos, S. A., empresa de tratamientos agroquímicos, de Osuna (Sevilla), resume así las experiencias realizadas por los agricultores de esas comarcas: "Por aquí las nuevas técnicas están dando buenos resultados, por lo que cada día ganan adeptos". Fundamentalmente su éxito estriba en que, utilizándolas, se evita la pérdida de la escasa humedad que tiene el terreno al inicio de la primavera, época de nacencia del girasol.

No obstante, en algunas comarcas, que padecen el defecto contrario, es decir, encharcamientos, también son válidas las nuevas técnicas. Ello es debido a que la profusión de hierbas que la humedad origina es más rápidamente eliminada por aplicaciones con herbicidas, a razón de 50 ha/día. Y esto resulta fundamental, ya que permite adelantar la siembra y, con ello, el desarrollo de las plantas, que resistirán mejor los calores tempraneros.

"Y por último —afirma el técnico—, hemos observado en la zona una reducción generalizada de todas las labores de cultivo, con o sin aplicaciones de tratamientos químicos, y como consecuencia un notabilísimo descenso en los costes de producción".

Experiencias en el Sur. Las técnicas de reducción de labores se están incorporando lentamente al proceso de producción de muchas explotaciones. Así se viene haciendo en la finca "La Beata", a pocos kilómetros de Osuna, con objeto de abaratar costos. Ya en el año 1985 dejaron seis hectáreas de girasol sin alzar y sin labores entre cultivo; en ellas, la producción fue mayor que en el resto de la finca, 712 kg/ha. contra 643 kg/ha., es decir, un 11%. Al año siguiente fueron sembradas de cebada, con una producción de 3.853 kg/ha., un 12% de incremento. En el último año, 40 hectáreas de girasol han producido 990 kg/ha., un 11% más que en el resto. Sin embargo, hace notar que en una de las parcelas el rendimiento fue inferior. "La técnica es así" —comenta el encargado de la finca—. "Con el sistema convencional dábamos siete pases mecánicos para los dos cultivos y, con el actual, solamente uno de grada para enterrar el fertilizante —continúa explicando el encargado de la finca—; cierto que los pases para aplicaciones herbicidas también inciden en la cuenta de gastos, pero mucho menos que los otros".

"En conclusión, si hemos logrado reducir gastos a la mitad y además aumentar la producción, el sistema es bueno". A ello se suma la opinión favorable de los técnicos sobre el estado de estos suelos: más humedad y más materia orgánica, es decir, mejora en productividad futura.

D. Juan Muñoz dirige una explotación familiar de 500 hectáreas. Sus experiencias le llevaron a conclusiones similares: "El mínimo laboreo presenta una clarísima ventaja sobre el convencional, al menos en esta comarca, ya que permite conservar la humedad, fundamental para el desarrollo de la semilla, sobre todo para el cultivo del verano". "Por otra parte, los herbicidas eliminan muchas hierbas con rapidez y comodidad, aunque es preciso observar los resultados en aquellas especies que resisten los tratamientos a dosis económicas, no sea que prosperen en el futuro. No es este el caso de la avena loca, cuyas invasiones se reducen notablemente. Resulta, por tanto, una nueva técnica cuya utilización vendrá aconsejada por la circunstancias".

También en el Norte. En Navarra se ha llevado a cabo un plan experimental, controlado por el ITGC (Instituto Técnico de Gestión del Cereal, S. A.). Pedro Arnal, perito de este instituto, lo describe así: "Las parcelas fueron elegidas repartidas en comarcas con diferentes suelos y pluviometría, desde 250 a 800 mm/año". Aunque quizá sea prematuro establecer juicios, ya se ha observado un ahorro en tiempo de trabajo, concretamente

del 60%, y considerable economía en gasoil, de 65 l/ha. a 17 l/ha. Ello conlleva, además, más tiempo libre para el agricultor, lo que también vale dinero.

"En cuanto a la productividad, no hemos observado, de momento, diferencias apreciables, tal vez porque la abstención del laboreo fue sólo antes de la siembra".

También en comarcas próximas a Guissona (Lérida), se han experimentado estos métodos. Tras un par de años de tanteos, animados por resultados francamente positivos, 19 agricultores se decidieron a sembrar un total de 90 hectáreas de cebada, valorando los resultados obtenidos. La media de producción superó en un 10,66% a las parcelas testigo con laboreo tradicional (alzar, binar y terciar).

En las tierras donde se experimentó, solamente se hizo una aplicación herbicida sobre el rastrojo y la posterior distribución de fertilizante en cobertera. Después de la siembra, con máquinas idóneas, ya no se dieron más labores.

De las 19 experiencias, 15 resultaron positivas, alcanzando una de ellas un rendimiento superior a un 30,4%, en peso. Sin embargo, cuatro experiencias tuvieron una productividad inferior a la de las parcelas testigo. En todos los casos, en lugar de los ocho pases clásicos de tractor se dieron so-

lamente la mitad, con el consiguiente ahorro.

Las nuevas técnicas tienen buen prestigio en la zona, hasta tal punto que las practican ya numerosos agricultores en 7.000 hectáreas.

Solución equilibrada. En los EE.UU., donde se implantaron estos sistemas en más de 30 millones de hectáreas, están en el punto opuesto del péndulo, es decir, consideran que sería mejor no abandonar tan radicalmente la labranza y complementar con algunos pases de aperos los numerosos herbicidas que han aparecido en el mercado, intentando así hallar la "mejor combinación" para cada suelo, cultivo, etc. Con este objetivo se ha incorporado a un ordenador toda una serie de condicionantes, lo que ayudará a tomar la decisión más acertada.

Dale Lockridge, científico del departamento de agricultura de los EE.UU. en Ames, Iowa, ha desarrollado un programa para este fin, introduciendo factores con diferentes tipos de estrategia, tipos de suelos, posibilidad de erosión, capas fértiles, etc.

El ordenador recomendará anualmente la mejor fórmula combinada de labores y herbicidas, para cada cultivo y en cada suelo, ya que las opciones extremas no parecen las más aconsejables.

Emilio Lorduy
(De «Campo y Mecánica»)



La importancia de la leche pasteurizada

Sometida a temperaturas de 72 a 78° C durante quince segundos, seguida de un enfriamiento rápido, la leche pasteurizada conserva las cualidades nutritivas y de sabor propias de la leche natural, es decir, permanecen inalteradas sus propiedades físico-químicas, biológicas y nutritivas, conserva todas las vitaminas y el valor biológico de sus proteínas teniendo por tanto, total garantía sanitaria. Tratada por el proceso de homogeneización las partículas grasas se fraccionan y distribuyen equitativamente por todo el líquido, conservando así el contenido exacto de los diversos principios nutritivos. La leche pasteurizada es un alimento fresco, que debe conservarse en la nevera y consumirse en el más breve plazo de tiempo.

Para la adquisición de la leche pasteurizada, los consumidores deben tener en cuenta los requisitos que de forma obligatoria deben estar consignados en el envase: su condición, contenido neto del envase en volumen, si es entera o desnatada, identificación de la empresa envasadora, su domicilio y número de registro sanitario, la fecha de caducidad —señalando concretamente día y mes— y la indicación «consérvese en frío».

La leche pasteurizada se diferencia de la leche natural —que no ha sido sometida a ningún tratamiento— por haber sido expuesta a la acción del calor

en el frigorífico y respetar escrupulosamente la fecha de caducidad.

Hay que diferenciar la leche pasteurizada de la leche esterilizada, cuyo tratamiento térmico más prolongado y a temperatura más elevada (110° C) después del envasado, tiene cualidades y sabor distintos a los de la leche natural, aunque su tiempo de conservación es de hasta seis meses. Por otra parte, las características de la leche UHT (tratada a 140° C) resulta semejantes a los de la esterilizada. De la leche UHT y esterilizada, deriva la leche evaporada —privada de parte de su agua de constitución— que puede conservarse hasta dieciocho meses en envases cerrados.

LA LECHE EN LA DIETA HUMANA

La leche representa, tanto para niños como para adultos, un elemento nutritivo de primera magnitud, siendo la principal fuente de calcio en la dieta. Se estima que un litro de leche aporta al organismo 30 gramos de proteínas, 35 gramos de grasa, 50 gramos de azúcares, 7 gramos de sales minerales y vitaminas A y D. La proteína de la leche constituye un elemento básico en la construcción y regeneración de células y tejidos, así como la grasa y los azúcares actúan de combustible proporcionando energía y favoreciendo

NUEVAS VARIEDADES DE PATATA DE CRECIMIENTO RAPIDO

Un conocido especialista ha predicho que nos hallamos a punto de conseguir, por cuanto respecta a la cosecha de patata en Europa, un avance similar en importancia al conseguido con el rendimiento del trigo durante la década de los años setenta. La ingeniería genética conseguirá logros importantes y las

a las de un guisante, que podrán sembrarse con equipo similar al utilizado para el maíz, reduciéndose así en varios años el tiempo requerido para que las nuevas variedades puedan ser utilizadas para siempre a escala comercial. Los trabajos de investigación realizados en el Wye College de Kent han hecho

empleo de un solo tubérculo madre, del que se desarrolla una planta utilizada para la obtención de microsecciones del tallo. Dichas secciones crecen en un gel nutritivo, en condiciones ambientalmente reguladas, y se transforman en minitubérculos, que siguen desarrollándose bajo cubierto o se almace-



nuevas variedades poseerán un potencial muy superior y una calidad más elevada. Lo cual hará que el porcentaje de tubérculos comercializable sea mayor. Asimismo todas las nuevas variedades serán resistentes al ataque de los principales tipos nematodos.

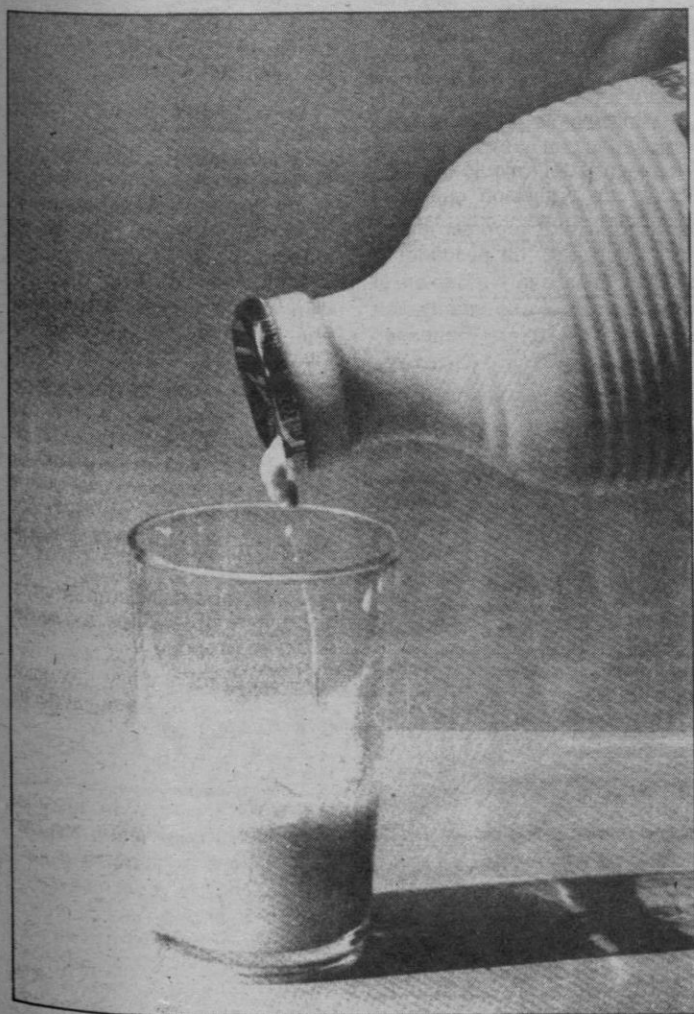
Otro avance de capital importancia será el empleo de patatas con dimensiones no superiores

posible la obtención de semilla cuyo tamaño se halla entre el de una cabeza de alfiler y el de un guisante. Ello permite producir en el laboratorio cuatro generaciones en un solo año, con lo que se acelera el proceso de obtención de nuevas variedades que pasará de los diez años actualmente necesarios a sólo cinco o seis.

La técnica lleva consigo el

nan para plantar en los campos durante la primavera o comienzos del verano. Los minitubérculos son firmes y resistentes, por lo que pueden plantarse con sembradores para maíz, con el espaciado normal. Si se colocan a poca profundidad, producen plantas normales y tubérculos asimismo normales.

(Agrisshell)



que destruye los gérmenes patógenos, con lo que se logran todas las garantías sanitarias para el consumo. No es necesario hervirla y debe consumirse antes de la fecha de caducidad que figura en el envase. Sus propiedades nutritivas y de sabor son idénticas a los de la leche natural. De la leche pasteurizada deriva la leche concentrada, entera o desnatada, privada, en parte, de su agua de constitución. Debe mantenerse siempre

do las funciones del organismo y es rica en calcio y fósforo.

En el aspecto culinario, ya sean bebidas, salsas, guisos, repostería o helados, la leche pasteurizada confiere una gran delicadeza y suavidad.

El consumo individual de leche líquida en España en 1987 fue de 127 litros, un 90,4 por 100 en el hogar, un 6,7 por 100 en hostelería y un 2,9 por 100 en el sector institucional.

(De «La Gaceta Rural»)

CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES

(INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA)

Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO

Obra Social

CAJA DE AHORROS LA PRIMA DE SEGOVIA

The British Council
Instituto Británico

CURSO 1988-89

FECHAS DE MATRICULA

Antiguos alumnos,	13 y 14 de septiembre
Nuevos alumnos mayores de 17 años,	15 y 16 de septiembre
Nuevos alumnos de 14 a 17 años,	19 y 20 de septiembre

HORARIO: 10,00-13,00 y 17,00-19,30

NIVELES

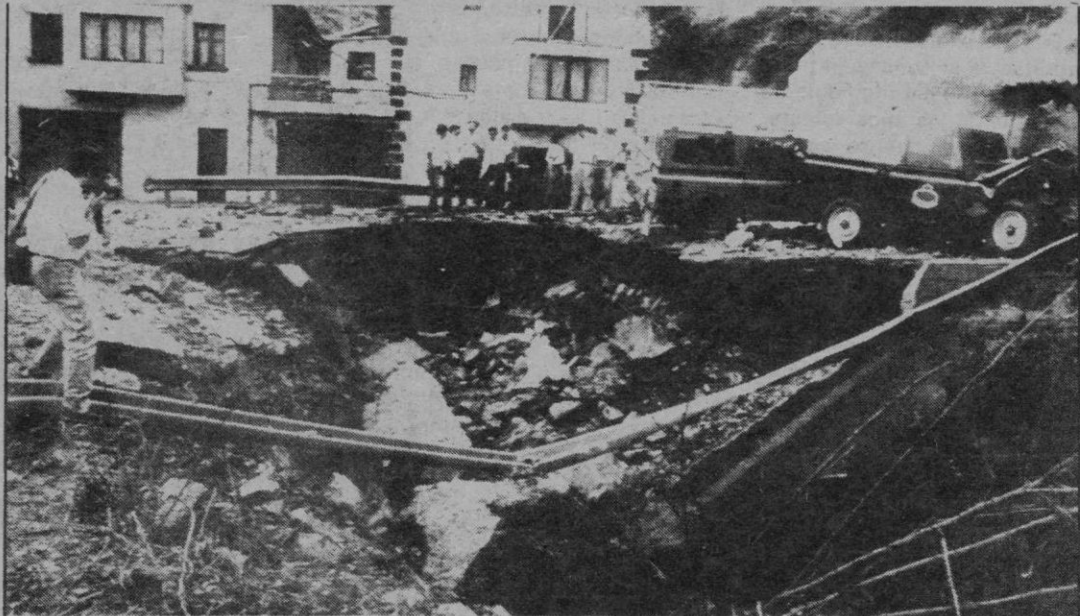
De principiantes a intermedio.

Preparación para los exámenes, internacionalmente reconocidos, de la Universidad de Cambridge: Preliminary English Test (PET) y First Certificate in English (FCE)

INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
«DOMINGO DE SOTO» — Trinidad, n.º 3

Artefacto tipo «olla» en Vizcaya

Siete personas heridas en los dos atentados de Euskadi



Socavón causado por la explosión de la olla-bomba de más de 50 kilos. — (Foto Efe)

Bilbao.—Siete personas, cinco de ellas guardias civiles, resultaron heridas ayer en el País Vasco en dos atentados con explosivos perpetrados en Bergara (Guipúzcoa) y Arakaldo (Vizcaya). Los dos atentados tenían como objetivo sendas patrullas de la Guardia Civil y fueron perpetrados con un coche-bomba, el de Guipúzcoa, y con un artefacto tipo «olla» colocado en una alcantarilla, en Vizcaya.

En Guipúzcoa la explosión hirió a tres guardias civiles, a uno de ellos muy gravemente, y a un paisano, como ya informamos ayer.

En Vizcaya un artefacto tipo «olla» colocado en una alcantarilla existente bajo la carretera hirió a los dos integrantes de una patrulla de la Guardia Civil que volvían a su base en Arrigorriaga, tras efectuar un servicio.

El atentado se produjo sobre las 14,00 horas en la carretera N-625, a unos cien metros de la salida de Llodio de la autopista A-68, en el término municipal de Arakaldo.

La explosión se produjo cuando el vehículo «Land Rover» semiblandado de la Guardia Civil rebasó una alcantarilla que discurre bajo la carretera, en cuyo interior los terroristas habían colocado una «olla» con más de 50 kilos de amoníaco.

A consecuencia de la deflagración, resultaron heridos los dos ocupantes del vehículo, el cabo Rafael Sánchez Sánchez y el guardia Antonio Gómez Montáñez. También resultó herido leve Antonio Castillo Fernández, quien circulaba detrás del vehículo de la Guardia Civil en un «Land Rover» similar, de color

amarillo, propiedad de RENFE.

La explosión produjo un socavón de cinco metros de diámetro y uno y medio de profundidad.

Tras estos dos atentados, diversos partidos políticos del País Vasco han hecho pública su condena y coinciden en afirmar que con ellos se demuestra «que ETA no tiene voluntad de negociar».

Francia prorroga el permiso de residencia del máximo dirigente de Terra Lliure

Pere Bascompte, a quien la Policía considera el máximo dirigente de la organización terrorista Terra Lliure, recibió ayer en Perpignan un nuevo permiso de residencia que le permitirá permanecer legalmente en Francia otros 30 días.

En este plazo las autoridades francesas adoptarán una decisión sobre la pretensión de Bascompte de continuar en Francia por tiempo indeterminado, después de que se le haya denegado su petición de asilo político. La prefectura de Perpignan entregó al también independentista Berenguer Ballester un nuevo permiso de residencia válido por tres meses.

Bascompte acudió a la prefectura acompañado de otros 60

independentistas que procedían en parte de la Universitat Catalana d'Estiu, donde ayer el equipo rector y los estudiantes organizaron un acto de solidaridad con Carles Castellanos, actualmente encarcelado en Madrid por su presunta vinculación con Terra Lliure.

Por su parte, esta organización terrorista insistió ayer, en dos llamadas telefónicas, en que el bar contra el que atentó el jueves era un centro de tráfico de droga. La Policía, los propietarios del negocio, el Gobierno Civil y los vecinos y algunos traficantes han desmentido la versión de los terroristas. Las dos personas heridas de gravedad se recuperan satisfactoriamente.

«Caso Urquijo»

GARCIA PABLOS PIDE LA APERTURA DE UN TERCER SUMARIO

Santander.—El abogado defensor de Javier Anastasio, Antonio García Pablos, pidió ayer en Santander el enjuiciamiento de Mauricio López Roberts para poder encontrar nuevos datos que den origen a la apertura de un tercer sumario sobre el asesinato de los marqueses de Urquijo.

García Pablos se basa en declaraciones del fiscal y de Miriam y Juan de la Sierra y en el texto de la sentencia condenatoria de Escobedo según los cuales «otras personas» estuvieron la noche de autos en la casa de los marqueses, en Somosaguas.

Para García Pablos es imprescindible inquirir al fiscal sobre qué hacer con Mauricio López Roberts, después de que se fugara Javier Anastasio, y se sumó a la opinión de los que piensan que Rafael Escobedo no fue el autor material de la muerte de sus suegros.

En opinión del letrado, son significativos los silencios observados, después de la trágica muerte de Rafi, en especial en los hermanos De la Sierra, en el administrador Diego Martínez Herrera «personaje principal en este asunto» y por parte del fiscal general del Estado, Javier Moscoso.

García Pablos, que calificó el caso de «curiosísimo asunto procesal», se preguntó sobre si puede calificarse el caso de «crimen financiero» teniendo en cuenta la absorción del Urquijo

por el Hispano que se produjo a continuación de la muerte de los marqueses opuestos a esta operación y se extrañó de que Juan de la Sierra no ocupara el puesto dejado por su padre en el banco.

Reveló que Martínez Herrera no era por aquella época el administrador de los Urquijos ya que este puesto lo había abandonado un año antes y señaló que en aquel lapso de tiempo se fraguaba la operación de partición de la herencia de los marqueses.

Esgrimió otras hipótesis sobre las motivaciones que llevaron a los sucesos de la noche del 1 de agosto de 1980 en Somosaguas y mencionó el cobro de la herencia o de la póliza de seguros, y citó entre otros aspectos sin aclarar los misteriosos viajes de Juan de la Sierra a Londres, la desaparición de pruebas y la presencia en la capital británica de los hermanos De la Sierra y Martínez Herrera del 3 al 9 de noviembre de 1981.

No pudo explicar el «sacrificio» de Rafael Escobedo, y aseguró desconocer el paradero de su patrocinado, Javier Anastasio.—Efe.

En los últimos 27 años Aumenta en España el Producto Interior Bruto

Madrid.— El Producto Interior Bruto per capita ha registrado un sensible descenso, en los últimos 27 años, en los países europeos más ricos y en Estados Unidos, mientras que ha aumentado en las naciones europeas más pobres, entre ellas España.

Sin embargo, el PIB español per capita continuaba siendo en 1987 una cuarta parte más bajo que el promedio de la CEE, según datos publicados en el apéndice estadístico, recogido en el informe anual del Banco de España, correspondiente al pasado ejercicio.

En relación al promedio comunitario, tomado como base 100, el Producto español per capita fue de 74 en 1987, bastante superior al 59,6 de 1960. Sin embargo fue igual al obtenido veinte años antes, e incluso inferior al conseguido en 1975, que se situó en 81.—Efe

El Gobierno cántabro apoya a sus pescadores

Santander.— El Gobierno cántabro manifestó ayer su apoyo total a los representantes de las cofradías de pescadores de la cornisa cantábrica, en el enfrentamiento que mantienen con los pescadores franceses sobre la utilización de artes pelágicos.

El consejero de Agricultura y Pesca del Gobierno cántabro, Vicente de la Hera, se mostró partidario, en rueda de prensa, de que «mientras estudios serios no demuestren que las reservas de anchoa y tunidos no corren peligro de desaparición, se sigan utilizando únicamente las artes tradicionales».—Efe

EN POCAS LINEAS

El Grupo Parlamentario del PNV presentará en septiembre una proposición de ley para dotar al Defensor del Pueblo de una sección destinada a la investigación de los accidentes que sufren los jóvenes en el transcurso del servicio militar.

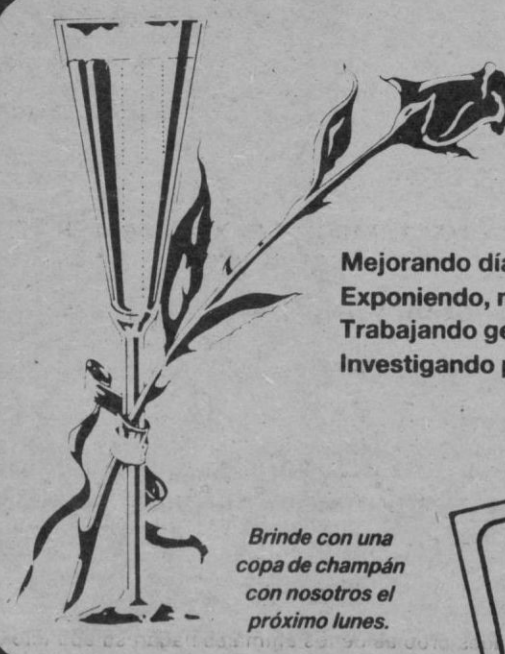
La producción anual de madera en España alcanza los 13 millones de metros cúbicos frente a un consumo de unos 18 millones, según un estudio del boletín agropecuario de «La Caixa».

El Gobierno aragonés ha establecido el procedimiento para la notificación de los casos de sida e infección por VIH que se produzcan dentro de la Comunidad Autónoma.

En la Comunidad Autónoma de La Rioja ya ha desaparecido el riesgo del daño del mildiu en el viñedo riojano, señalaron a «Efe» en el departamento de Sanidad Vegetal de la Consejería de Agricultura del Gobierno autónomo.

La Diputación Foral de Guipúzcoa ha valorado en cerca de 15.000 millones de pesetas los daños ocasionados por las inundaciones del pasado mes de julio en esta provincia.

El consejero de Economía y Finanzas de la Generalidad, Ramón Trias Fargas, dijo en declaraciones a «Efe» que los presupuestos de la Generalidad para el año próximo ya se están elaborando y se caracterizarán por la austeridad de los mismos.



58 años

Mejorando día a día la calidad para su hogar.
Exponiendo, mostrando nuevas ideas.
Trabajando generación tras generación.
Investigando para Ud.

Brinde con una
copa de champán
con nosotros el
próximo lunes.



f.román lópez, s.a.
mueblamiento y decoración

Por falta de pruebas

LOS MIEMBROS DE LA «BANDA DE LOS ENCAPUCHADOS» PUESTOS EN LIBERTAD

Orense.— Los detenidos como presuntos integrantes de la «banda de los encapuchados», que se dedicaban a extorsionar a ancianos en puntos aislados de Galicia, ya están en la calle al considerar el juez que no hay pruebas suficientes para mantenerlos en la cárcel. La falta de pruebas podría estar motivada por el hecho de que las víctimas son personas mayores y las acciones delictivas se llevaban a cabo por la noche para dificultar la identificación. Sólo uno de los detenidos sigue en prisión.

Juan Luis Pía, titular del Juzgado número 1 de los de Orense, instructor del caso, ha confirmado que siete de los ocho detenidos como presuntos miembros de la denominada «banda de los encapuchados», que operó en esta provincia desde febrero del 85 en acciones dirigidas contra ancianos, no se encuentran en la prisión provincial de Pereiro de Aguiar desde finales de junio o principios de julio. Según el juez, «esto no quiere decir que no estén procesados; lo que ocurre es que no hay pruebas que justifiquen el mantener la medida». Para el titular del Juzgado, que lleva el asunto «otra cosa es el convencimiento personal que cada cual tenga».

Actualmente sólo permanece en la prisión orensana uno de los detenidos, Delfín Vázquez Sotelo, alias «Rodea». Según el juez Pía, «contra él hay mayor evidencia y no habrá problemas en mantenerle en prisión hasta el mes de octubre, momento en el que habría que reconsiderar esta postura». Los restantes siete detenidos han sido puestos en libertad, encontrándose la mayoría de ellos en su lugar de residencia, la villa orensana de Carballino, a unos treinta kilómetros de la capital. Según el juez instructor del caso, «el sumario está prácticamente

concluido y yo soy partidario de que antes de que acabe este mes suba a la Audiencia».

Para el juez, «hay indicios de que esta gente pertenece a esa organización, también hay algunos «fleclos» pero en definitiva no hay pruebas claras». Tras el paso de los Juzgados de una larga serie de personas presuntamente relacionadas con las acciones de «los encapuchados», los testimonios no parecen haber sido suficientemente claros y convincentes para que el juez mantuviera en prisión a la mayor parte de los supuestos integrantes de la banda. Según Juan Luis Pía, en gran medida esto se debe a que «todos los testigos son personas mayores y las acciones fueron practicadas durante la noche y estaban bien organizados».

TOROS

Toros sin trapío en Málaga

Málaga.—Quinta corrida de feria. Lleno. Seis toros de Montalvo, mal presentados, feos y terriblemente mansos. Fueron protestados de salida y pitados en el arrastre.

Manili, estocada (ovación). En el cuarto, estocada y descabello (ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).

Espartaco, estocada (fuerte petición de oreja y vuelta al ruedo). En el quinto, bajonazo (algunas palmas).

Litri, media estocada y dos descabellos (silencio). En el sexto, dos pinchazos y descabello (aviso y ovación de despedida).

JATIVA

Cinco toros de Bernardino Giménez y uno en sexto lugar de Luis Frías.

Paquito Esplá, palmas y dos

La central nuclear de Ascó, parada por una anomalía en la refrigeración

Barcelona.— El grupo I de la central nuclear de Ascó permanece parado desde la pasada noche, a causa de una anomalía en la bomba refrigeradora del reactor, según informaron a Efe fuentes de los servicios generales de la central.

Según las mismas fuentes, esta anomalía no reviste ninguna gravedad ni tiene demasiada importancia ya que su reparación podía haberse efectuado con la central en marcha.

«La paralización de la central, puntualizaron las fuentes, se ha decidido para facilitar los trabajos de reparación aprovechando la disminución del trabajo de la central durante el mes de agosto».

El grupo I de la central nuclear de Ascó ha sido durante los últimos meses objeto de diversas anomalías, fundamentalmente técnicas, que le han obligado a detener su funcionamiento habitual.— Efe

orejas. Víctor Mendes, ovación, y una oreja. El Soro, oreja, y dos orejas.

CIUDAD REAL

Cuatro novillos de Torrealta, uno de Paloma Eulate, y otro de Guadaira, bravos, excepto el sexto.

Niño de la Taurina, palmas, y dos vueltas al ruedo. Juan Pedro Galán, oreja, y vuelta al ruedo. Valentín Cuevas, palmas en los dos. Escuchó un aviso.

ALMOROX

Cuatro novillos de Apolinar Soriano y dos de Raúl Larios, con dificultades.

Juan Cuéllar, silencio, y dos orejas y rabo. Miguel Rodríguez, dos orejas, y ovación. Manuel Porcel, palmas, y palmas.

SUCESOS

ESPAÑA

UN HOMBRE INCENDIA SU PROPIO DOMICILIO EN FUENLABRADA

Fuenlabrada (Madrid).— Un hombre ha sido detenido en esta localidad acusado de provocar un incendio en su propio domicilio, informaron ayer a «Efe» fuentes de la Policía.

El suceso ocurrió a la una de la madrugada, hora en que Francisco Lara Medina, de 40 años, al parecer roció con gasolina la vivienda, en el número 50 de la calle Francia, y prendió fuego.

Funcionarios de la comisaría de Fuenlabrada detuvieron a Francisco Lara, a quien tuvieron que proteger de los intentos de agresión de los vecinos.

Fue precisa la intervención de los bomberos para evitar la propagación de las llamas y uno de los vecinos sufrió lesiones leves a causa del incendio.

Según la Policía, parece que el motivo del incendio se debe a la situación familiar del supuesto pirómano, que se encuentra en trámites de separación de su esposa, titular del inmueble.—Efe.

EL DUEÑO DE UN PUB MADRILEÑO DETENIDO POR HOMICIDIO DE UN EXTORSIONADOR

Madrid.—José Ramón Canal Torres, de 32 años, co-propietario de un pub, ha sido detenido como supuesto autor material de la muerte a cuchilladas del delincuente Francisco Javier Ruiz López, de 27 años, cuyo cadáver fue encontrado en una calle de Madrid el pasado domingo.

El grupo de homicidios detuvo también como presuntos encubridores de la muerte violenta a Pedro Reinares Alonso, de 26 años, y Manuel Rosa Benítez, de 24, socio y camarero respectivamente del pub «Yayza», situado en la calle Eugenio Salazar, informó Jefatura de Policía.

Según las declaraciones de los detenidos, Francisco Javier se presentó en el pub el sábado por la noche, tomó varias copas que no pagó y exigió dinero con amenazas a los propietarios.

Uno de éstos, José Ramón Canal, se enfrentó a él y lo atacó con un cuchillo hasta dejarlo muerto, mientras Pedro Reinares y Manuel Rosa fueron testigos impasibles de los hechos.

Los dos socios, José Ramón y Pedro, acordaron después deshacerse del cadáver, por lo que a las 4,30 lo envolvieron en una manta y lo trasladaron en el coche de José Ramón al otro extremo de Madrid.

Para evitar dejar huellas del crimen, fregaron las marcas de sangre dejadas en el local, pero no consiguieron que desaparecieran por completo.

FALLECE LA MUJER CUYA IDENTIDAD SE CONFUNDIÓ EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Granada.—María Isabel Collado Amaro, de 33 años, cuya identidad se confundió con la de una joven fallecida en un accidente de tráfico el pasado 10 de agosto en Granada, ha muerto como consecuencia de las heridas sufridas en el mismo accidente.

En aquel accidente fallecieron dos ocupantes de un Seat Ibiza matrícula de Granada, Manuel Parejo Pérez, de 22 años, y Rosa Ana Carrillo Corral, de 20 años.

La identidad de esta última fue confundida con la de María Isabel Collado a causa de un error que se solucionó tan sólo media hora antes del entierro, una vez que los familiares de ésta presentaron una denuncia y el juez ordenó una prueba necrodactilar.

Hasta entonces, la auténtica María Isabel Collado, fallecida ayer por la tarde, permaneció como «joven de identidad desconocida» en la unidad de vigilancia intensiva de traumatología de Granada.

Mientras tanto, Rosa Ana Carrillo había sido dada por desaparecida, pese a que unas horas antes del entierro sus padres habían denunciado en una comisaría de Policía que su hija podría ser la víctima que iba a ser enterrada, ya que tenían constancia de que viajaba en el coche accidentado.

EXTRANJERO

UN GATO ESPAÑOL PROVOCA ALERTA EN EL REINO UNIDO

Londres.—Un gato español, que llegó al Reino Unido en un cajón de melones, ha puesto a las autoridades sanitarias británicas en alerta para evitar la posibilidad de un brote de rabia.

El gato saltó del cajón cuando el cargamento de melones, que había llegado por barco desde España al puerto de Dover, era descargado de un camión en la localidad de Donington.

Las autoridades sanitarias buscan ahora al gato para eliminar cualquier posibilidad de un brote de rabia.

La entrada de animales en el Reino Unido está sometida a unas estrictas normas, que incluyen una obligada cuarentena de seis meses, con vistas a impedir que la rabia y otras enfermedades propias de los animales hagan su aparición en el país.



EL SEÑOR

DON PEDRO SOBRINO FERNANDEZ

Falleció en Las Navillas, el día 19 de agosto de 1988
A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

**Su desconsolada hija, Severina Sobrino Fragua;
hijo político, Enrique Casas Vega; nietos, bisnietos y
demás familia;**

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el lunes, día 22, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy, y acto seguido el cadáver ha recibido cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa

El Pentágono no sancionará al capitán del «Vincennes» que derribó un avión civil iraní



En la foto, el secretario de Defensa, Frank Carlucci, y a su izquierda el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, William Crowe.

Washington.- El Departamento de Defensa de Estados Unidos no sancionará al capitán del crucero «Vincennes», porque hizo lo que debía, al derribar el pasado día 3 de julio un avión airbús iraní. Aunque los tripulantes del crucero norteamericano que derribaron el airbús iraní en el Golfo Pérsico cometieron errores, el Pentágono ha decidido no castigar a nadie.

El Pentágono ha llegado a la conclusión de que la tripulación del buque «Vincennes» no actuó imprudentemente al derribar el airbús iraní que sobrevolaba el Golfo Pérsico con 290 pasajeros a bordo, pese a que la investigación ha revelado que el avión sólo enviaba señales de identificación propias de un aparato civil.

En un «briefing» sobre la investigación realizada por el Pentágono, el secretario de Defensa, Frank Carlucci y el presidente de la Junta de Jefes del Estado Mayor, almirante William Corwe, justificaron la ac-

tuación del capitán del «Vincennes» y anunciaron que se retiraría la carta de censura contra un oficial del buque.

«Los investigadores concluyeron que el capitán actuó prudentemente, basándose en la información que tenía disponible», declaró Carlucci.

Al contrario de lo que se dijo tras el incidente, ocurrido el pasado 3 de julio, el airbús no transmitía simultáneamente códigos de identificación militar y civil. Al parecer, se le atribuyó erróneamente la señal que enviaba un Caza F-14 iraní, que se encontraba en el aeropuerto de Bandar Abbas, de donde acaba de despegar el avión de pasajeros.

«La investigación lleva a concluir que Irán debe compartir la responsabilidad de la tragedia», afirmó Corwe, subrayando que el avión salió del aeropuerto militar-civil para entrar directamente en una zona donde se desarrollaba un combate entre el

«Vincennes» y las cañoneras iraníes.

Crowe dijo que se habían cometido equivocaciones, pero «que ello no sorprende a nadie que entienda la tensión del combate. Ninguna acción militar está desprovista de error».

El almirante señaló también que Irán había utilizado recientemente identificaciones de radar comerciales en acciones militares, con el fin de introducirse subrepticamente.

Carlucci anunció que se estaba estudiando la posibilidad de cambiar el modo en que se usa el complejo sistema de defensa aérea «Aegis».

Crowe y Carlucci indicaron que el «Vincennes» había tenido «menos de cinco minutos» para decidir que hacer ante el aparato que se acercaba.

BRASIL

Pánico ante la ola de secuestros de niños

Rio de Janeiro.— Una sucesión de secuestros de niños en diferentes estados de Brasil, multiplicada por los rumores ha provocado una nueva ola de pánico en las ciudades de este país, aunque las autoridades niegan un aumento significativo de los casos.

«Nosotros estamos con pánico», admitió Flavia Lareira, madre de una niña de un año y medio, habitante de la zona sur de la ciudad de Río de Janeiro e integrante de un grupo de amigas que resolvió llamar a los diarios para esclarecer si existe realmente una ola de secuestros o se se trata de un rumor.

La histeria colectiva existente en diversos barrios de Río de Janeiro ha hecho que varias madres decidieron no enviar a sus hijos a la escuela, principalmente en la ciudad de Deus, y que algunos niños de la zona norte se armen con piedras y palos como forma de defensa frente a los eventuales secuestradores.

«Las historias que corren en los supermercados, en las ferias y en las plazas, hacen erizar la piel», señaló Beatriz Alves, madre de un niño de un año y de otro de tres, al recordar un caso contado por una niñera en que un hombre intentó llevarse un bebé de nueve meses de su cuna.

En medio de las historias y casos que parecen verdaderos, las motivaciones de los secuestradores van, según la prensa, desde la extracción de órganos vitales para realizar trasplantes hasta la búsqueda de voluminosos rescates en dinero, que convierten la acción tanto o más

rentable que el asalto a un banco.

Andrea Bueno, con 14 años, hija del empresario Milton Bueno —considerado uno de los hombres más ricos en el Estado sureño de Parana— fue raptada el último miércoles y liberada ayer por sus secuestradores, después del pago de 10 millones de cruzados (unos 25.000 dólares) de rescate.

Los secuestradores, dos hombres armados, aprovecharon la llegada de la madre a su casa y la obligaron a entrar en el domicilio, donde se encontraban dos empleadas, la niña Andrea y otros dos hijos del matrimonio de 8 y 10 años.

Mientras tanto, en la ciudad de Pedro Leopoldo —43 kilómetros al norte de Belo Horizonte, en el estado de Minas Gerais— hoy se cumplieron ocho días del secuestro de los niños Alexandre y Bruno, de siete y tres años respectivamente.

El padre de Alexandre y Bruno, el empresario Onofre Ramos Junior, depositó 15 millones de cruzados (cerca de 38.000 dólares), el sábado último, en el lugar indicado por los secuestradores, pero éstos no recogieron el dinero debido a la presencia de policías en las inmediaciones.

La Policía informó hoy de que se retirará de la fábrica de Ramos y del domicilio de los padres de Alexandre y Bruno, para permitir el restablecimiento de las negociaciones con los secuestradores, que exigen la entrega del rescate de 15 millones de cruzados para entregar a los dos niños.—Efe

La NASA rechaza la oferta del Pentágono para recuperar el satélite perdido

Washington.—La NASA rechazó una oferta de la oficina del Pentágono encargada de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), para recuperar con uno de sus aparatos un satélite que regresa a la Tierra más rápido de lo previsto.

Según informó el diario «The Washington Times», la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) no quiere diluir su trabajo ahora que está concentrándose en la reanudación de los vuelos del transbordador espacial.

Una misión para recuperar el satélite requiere la participación de varios expertos de los que trabajan en el programa de los transbordadores, dijo Joseph Mahon, alto funcionario de la NASA.

El satélite, en el que se realizan 57 experimentos sobre los efectos del espacio, fue lanzado al espacio en abril de 1984 y tenía que haber sido recuperado, lo que no se ha podido hacer por la paralización del programa espacial norteamericano tras la tragedia del Challenger en enero de 1986.

La agencia espacial norteamericana pretende recuperarlo próximamente cuando se reanuden los vuelos del transbordador, lo que podría ocurrir en septiembre u octubre próximos.

«Va a ser demasiado tarde», aseguró un funcionario del Pentágono al «Times», al recordar que el laboratorio espacial Skylab entró en la atmósfera en julio de 1979 extendiendo partículas en Australia y el océano Índico.

PANORAMICA

ARGENTINA: Cientos de miles de fieles católicos visitan diariamente la humilde casa situada en las afueras de Buenos Aires, en la que sobre un improvisado altar se encuentra una imagen de la Virgen María que llora lágrimas de sangre.

CHILE: El vínculo matrimonial experimentó un marcado deterioro en la última década en Chile, a causa de la crisis económica y la aplicación de una «cultura de la muerte», bajo el régimen militar del general Augusto Pinochet.

GRAN BRETAÑA: Un mataseños religioso, pedido por la comunidad cristiana de ucranianos, ha sido rechazado por el servicio británico de Correos, que lo considera controvertido y

provocativo si se utiliza en cartas a la Unión Soviética.

MEJICO: El compositor, director de orquesta y cantante de origen cubano Dámaso Pérez Prado, creador del «mambo», fue hospitalizado ayer con carácter urgente a causa de un derrame cerebral que le paralizó la mitad del cuerpo. Los médicos que le atienden señalaron que el estado de salud de Pérez Prado, de 80 años de edad, es grave.

URSS: Un equipo de científicos soviéticos intentará localizar el abominable hombre de las nieves, el célebre «Yeti», en la región de Tiumen, en Siberia Occidental, según una información publicada en el diario «Sozialisticheskaya».

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Concurso 1/88. — Adquisición de mobiliario clínico, general y enseres, maquinaria y herramientas, aparatos y dispositivos con destino al Hospital General de Segovia.

Presupuesto: 41.364.179 pesetas.

Garantía provisional: 2 por 100.

Se podrá licitar por lotes o por la totalidad.

Los pliegos de condiciones y demás documentación podrán ser solicitados en el propio hospital, carretera de Avila sin número, 40002 Segovia, hasta el día 22 de agosto de 1988, debiendo abonarse por cada ejemplar del pliego de condiciones 300 pesetas, bien en metálico o por giro postal al Servicio de Gestión Económica del hospital citado.

El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 29 de agosto de 1988, y deberá remitirse al citado hospital (Registro General), en el expresado domicilio.

Fecha de apertura de pliegos: El día 12 de septiembre de 1988, a las nueve horas en la sala de Juntas del hospital, en el mismo domicilio.

FUTBOL. — Hasta con oriundo...

Los posibles jugadores de la G. Segoviana entrenaron en Cuéllar

Pudiera ser que el portero Carlos regresara al equipo

Ayer llevó a cabo la G. Segoviana su segundo entrenamiento en el campo municipal de Cuéllar. Asistieron a la sesión un total de 22 jugadores que trabajaron físicamente, dirigidos por Fernando Sánchez.

Aún no hay decisión sobre los que van a componer la plantilla, si bien el próximo domingo, tras el entrenamiento que a las 10 de la mañana efectuarán en La Albuera, la decisión será tomada

por el técnico y se iniciará el trámite de las fichas.

Algunos nombres de los que si van a estar entre los 18 que desea tener el técnico en la plantilla, ya son conocidos. Domínguez, Fano, Perote, Julio Maroto, Toño... como novedades, y Carlos Rodríguez, Maroto, Sancho, Totó, Vega, Armendía, ya conocidos. Hay, además, otros nombres que pudieran quedarse. Nos referimos a Luis Bayón y

el portero Carlos. En ambos casos su regreso al equipo está supeditado a que les sean abonadas las cantidades que se les adeudan, a lo que está dispuesto el presidente. En el caso de Luis se sabe que está bien físicamente. Carlos, que ha continuado con algún problema en su rodilla operada, no se sabe cómo está en estos momentos.

También mañana será cuando se hable con Carmelo. El portero parece ser que quiere quedarse, por lo que si se llega a un acuerdo también con Carlos, la portería estaría ya cubierta. De esta forma Peña y Ríos, los dos vallisoletanos que han venido actuando hasta ahora, no se quedarían.

Como novedad se puede hablar de que ha estado entrenando con el resto de los compañeros un jugador holandés, de padres españoles y que tiene 20 años. Hay muchas posibilidades de que se quede.

HARA DE INTERMEDIARIO

El presidente, que ayer asistió a la asamblea de la Federación Española de Fútbol, ha dado «poderes» a Fernando Sánchez para que sea él quien hable con los jugadores sobre el tema de los dineros de fichaje. Claro está, que los límites ya se han determinado. De cualquier for-



Luis Bayón, sí, pero...

ma el entrenador es quien va a trabajar con los jugadores y quien debe dar a cada cual lo que merezca.

El técnico continúa buscando un defensa libre. No lo encuentra. Por cierto que Pascual no se ha integrado aún al equipo, mientras que Del Sol, una vez que ha concluido su trabajo, acudirá mañana al entrenamiento. El visto bueno habrá de darlo el entrenador.

Pudiera ser que el Ayuntamiento de Cuéllar no dejara el campo para los entrenamientos a la G. Segoviana. En el mismo van a jugar esta temporada dos equipos juveniles y seguro que desean cuidarlo. Habrá que buscar otro lugar. Y el mejor que hay en esa zona es El Hoyal, de Cantalejo.

De cualquier forma, nómaditas. J.M.*

(Fotos: Antonio)



Del Sol, ¿se quedará?



Si Carlos vuelve será una gran sorpresa.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Ciclismo: Mikel Induráin, del equipo Reynolds, fue el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a la comunidad gallega y pasó a encabezar la clasificación general, en la que los primeros puestos fueron copados por los trece corredores escapados después de subir al puerto de La Manga.

Atletismo: Butch Reynolds, nuevo plusmarquista mundial de los 400 metros obligó a los organizadores del Memorial Van Damme a cambiar el programa e incluir una carrera de 300 metros, distancia no olímpica. Además Reynolds sólo pudo hacer 32.23, muy lejos del mejor registro mundial situado en 31.70. Carl Lewis salió muy lento en los 100 metros y, aunque luego se impuso con claridad, realizó una pobre marca de 10.05. Steven Cram, marcó en los 1.500 metros el mejor registro mundial del año, con 3:30.97. Y en los 5.000 metros, el portugués, José Regalo acreditó también el mejor tiempo del año con 13:15.62, en una prueba donde el español Abel Antón fue quinto. Además, la aparición de Said Aouita en los 800 metros: carrera que ganó por escaso margen sobre Johnny Gray. Por otra parte, Alentosa fue noveno en los 10.000 metros con un tiempo de 28:09.44, mínima olímpica.

Golf: José María Olazábal se mantiene en la primera posición del Open de Dublín después de disputarse la segunda jornada.

La asamblea de la FEF aprobó el control antidóping y el tercer extranjero

Madrid. — La aprobación del control antidóping y del tercer jugador extranjero para la temporada que está a punto de comenzar, son las dos decisiones más importantes adoptadas ayer en la asamblea general extraordinaria celebrada por el fútbol español en un hotel madrileño. El gran derrotado de la asamblea ha sido el

La asamblea aprobó por unanimidad la implantación del control antidóping en Primera y Segunda División para la próxima temporada, aunque quizá no se ponga en práctica hasta el inicio de la segunda vuelta de la Liga. La razón, lógica, es que el tema está aún muy verde. Ayer se aprobaron las sanciones pero no el reglamento, porque no existe y hay que elaborarlo con meticulosidad. El jugador que dé positivo por primera vez será suspendido por dos meses, la reincidencia se castigará con un año, y el tercer positivo se sancionará con inhabilitación a perpetuidad. Las mismas sanciones recaerán en quienes se nieguen a pasar el control. Varios asambleístas, incluido el presidente de la AFE, pidieron que se sancione también a los clubs cuyos jugadores den positivo.

Para elaborar el reglamento del control antidóping, realmente importante porque el tema es grave, se aprobó la constitución de una «comisión antidóping» que estará integrada por un miembro de cada uno de los estamentos futbolísticos, otro miembro de la Liga y dos de la AFE. Por todo ello, aún no se conoce cómo se realizará el control, quién correrá con los gastos, y qué lista de sustan-

cias prohibidas se tendrán en cuenta.

TRES EXTRANJEROS

Si la AFE es la perdedora, la gran vencedora de esta asamblea es la Liga Profesional. El organismo que preside Antonio Baró quería tres jugadores extranjeros por club para la próxima temporada y lo ha conseguido con la aprobación mayoritaria de la asamblea. La AFE hizo suya esta propuesta, pero con la particularidad de que entrara en vigor la temporada 1989-90. Pero la Liga se salió con la suya y ya para la Liga que comienza el día 4, cada club podrá contar con tres extranjeros.

«BANQUILLOS»

Uno de los temas menos importantes, pero que dio más que hablar, fue el denominado «banquillos». La FEF y la AFE defendían que se suprimiera el artículo del reglamento en el que se especifica que los jugadores suplentes deben abandonar el banquillo cuando ya se haya realizado las dos sustituciones. El árbitro Díaz Vega defendió que permaneciera como hasta ahora. Cuando se pasó a votación la nueva propuesta ésta fue

sindicato de jugadores, la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), no sólo por los errores lamentables cometidos, sino porque no ha sabido defender sus posturas precisamente cuando en estos momentos tiene mayor presencia que nunca, con más del 30 por ciento de los votos.

derrotada por 52 noes y 42 síes. Todo sigue igual por tanto. Pero lo curioso es que los futbolistas, dirigidos desde la mesa presidencial por Iriarte, votaron por error en contra del cambio.

La asamblea aprobó el que los cinco miembros de los comités de competición y de apelación sean elegidos en la asamblea, uno por los clubs, Liga Profesional, AFE, árbitros y entrenadores. Hasta que sean elegidos seguirán los actuales miembros. Asimismo se aprobó que los jugadores que hayan actuado en competiciones de la misma clase, pero en distinta competición o categoría, se podrán alinear durante la misma temporada en otro club de orden superior.

CALENDARIO

En el transcurso de la asamblea ordinaria de la FEF quedó aprobado el calendario oficial de competiciones para la próxima temporada que ya había sido aceptado el pasado 21 de julio por la Junta Gestora de la FEF, que quedó disuelta tras las elecciones del día 29. Este calendario prevé que la Liga comience el 4 de septiembre y finalice el 25 de junio de 1989. La Copa del Rey se iniciará el 31

de agosto y el 15 de septiembre en su primera eliminatoria y se jugará la final el 21 de junio, en sede determinada. También quedó concertado que la Supercopa la jugarán el campeón de la Liga, Real Madrid y el de la Copa, Barcelona, a partido único el próximo 21 de septiembre. Igualmente, quedaron determinados los partidos que jugará la selección española hasta noviembre del 89.

BALONCESTO

Próxima retirada de Abdul Jabbar

Los Angeles (California, EE. UU.). — El mítico pivot de Los Angeles Lakers, Kareem Abdul-Jabbar, ha declarado que quiere jugar una temporada más con su equipo y dedicarse el próximo año a la industria del espectáculo. Abdul-Jabbar posee casi todos los récords en la liga profesional de baloncesto de Estados Unidos, en la que ha jugado 19 temporadas. Con 41 años es el jugador profesional más longevo de todos los tiempos y el que más puntos ha marcado en la NBA, 37.639, lo que da una media de 2.331 por temporada. — Efe

TENIS. — X Torneo «R. Orejana», II Red Seat Segovia

El colombiano Miguel Tobón, máximo favorito

Juan Pallarés, primer cabeza de serie, perdió ayer

No era previsible cuando comenzó la fase final del torneo en el Club de Tenis JUAN BRAVO, el pasado martes, vislumbrar una final como la que, tras los encuentros de semifinales que se disputen hoy, se «ve venir». Los encuentros de ayer definieron muchas cosas. No siempre ganan los favoritos y los más jóvenes realizaron unas excelentes actuaciones, hasta conseguir alzarse con la victoria final y dar al torneo otro aire.

MARCADORES

Encuentros de cuartos de final disputados ayer:

PABLO SEMPRUN vence a

JUAN PALLARES, por 6-4 y 7-6.

No parecía el mismo jugador que el que se había visto jugar en días anteriores. JUAN PALLARES, el cabeza de serie número uno del torneo, estuvo apático en el encuentro que jugó a las 10,30 de la mañana, frente a SEMPRUN. Este supo atacar a tiempo y cuando lo hizo se impuso con gran claridad. El partido, de cualquier forma, decepcionó. Se esperaba más de los jugadores que ocupan un buen puesto en el ranking.

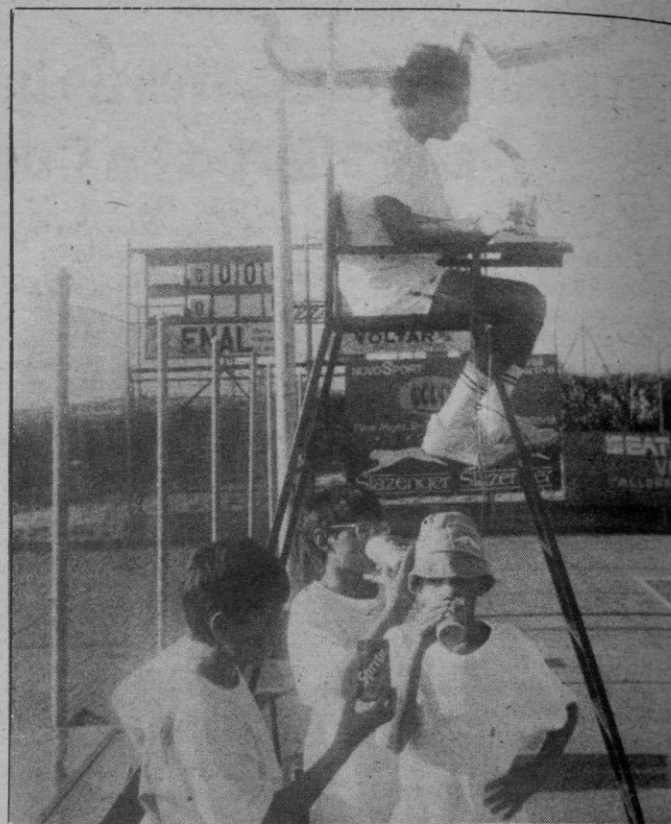
MIGUEL TOBON venció a **SIMON TOUZIL**, por 6-3 y 6-3.

Si existía algún tipo de duda entre los aficionados por ver

cómo podía responder TOBON al juego poderoso del alemán, en la cancha todo fue más fácil para el colombiano. Tanto es así, con tanta seguridad jugó, que ahora todos le dan como máximo favorito del torneo. Touzil, al que molestaba el viento, cometió ocho dobles faltas, lo que era dar una ventaja más que considerable a su rival. Tobón, es dentro de su categoría, uno de los jugadores más seguros que hemos visto en las canchas. En el torneo Lord Winston perdió frente a PEPO CLAVET en un partido extraño. Se le señalaron constantes faltas de pie que le llevaron a la demoralización. Aquí, en el JUAN BRAVO, le vemos con una seguridad en su juego que va a ser difícil arrebatarle el triunfo final.

SAMUEL LOPEZ JAREÑO venció a **ROBERTO SANCHÁ**, por 6-3 y 6-4.

Era lógico el entusiasmo que demostraba LOPEZ JAREÑO al final del partido. Había vencido a uno de los favoritos del torneo, un jugador con experiencia, mucho mejor clasificado y que partía como favorito. En la cancha número dos las cosas no fueron nada bien para SANCHÁ. Le vimos «fuera de lugar» y totalmente apagado. Jugó a la defensiva y siempre desde el fondo de la pista. Su saque estuvo lleno de defectos y no voleó nunca. A ello se unía el juego fácil de un alicantino de 17 años que no dejó resquicio alguno para que se pudiera dudar de su clara victoria. Estaba contento y ello contrastaba



con el mal momento que hubo de pasar su rival. Victoria justa y merecida.

JOSE LUIS RASCON vence a **CARLOS ALCARAZ**, por 7-5 y 6-1.

La situación del partido pudiera haber cambiado en el primer set si ALCARAZ consigue aprovechar las tres pelotas de juego que dispuso. Pero no acertó en ninguna de ellas y, superado el momento, RASCON pudo salir airoso ganando el pase a semifinal. El partido sólo tuvo un set, aunque hubieran de jugarse dos. El esfuerzo lo hicieron los jugadores en el primero, si bien, y mientras Rascon continuó con su ritmo, su rival falló prácticamente todo. Hay que señalar, aunque sólo sea a título de curiosidad, que RASCON, siempre que saca, pisa la línea, por más

que no le fuera señalada ninguna falta de pie. Aunque si algún juez se fija...

SEMIFINALES

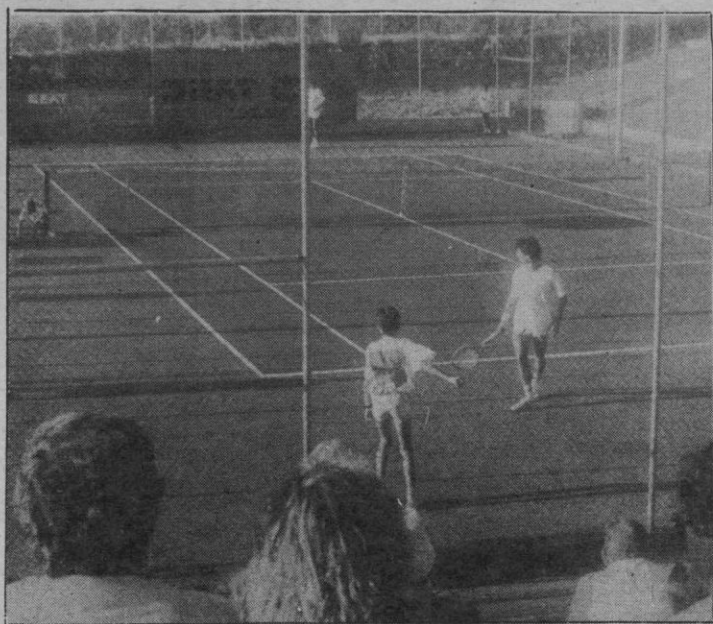
Hoy se disputan los partidos correspondientes a las semifinales. Sin duda han llegado los mejores y aquí la quiniela será difícil.

A las 5,50: LOPEZ JAREÑO - MIGUEL TOBON. Dos estilos diferentes, aunque creemos que el colombiano debe ganar.

A las 7,15 (aproximadamente): PABLO SEMPRUN - JOSE LUIS RASCON. Creemos que, si el partido tiene un desarrollo normal, debe vencer SEMPRUN.

LA FINAL

El domingo, a las 12 horas y en la pista número uno del JUAN BRAVO, se disputará la final del torneo. La entrada al recinto será libre.



Al margen de la cancha

— Pidió SEMPRUN a la organización jugar su encuentro de cuartos de final frente a PALLARES por la mañana. Ello lo justificaba en el hecho de que a las cinco de la tarde, también de ayer, tenía programado otro encuentro, también del cuadro final, en SAN SEBASTIAN. Cuando concluyó el partido, pasadas las doce, un coche le esperaba para llevarle a Barajas y montar en un avión. Por la mañana, y hablamos de hoy, viaja hacia Segovia donde juega esta tarde. A la organización del Raimundo Orejana les dijo que iba a «entregar» el encuentro de San Sebastián para dedicarse sólo a éste.

— Los nervios de los jugadores afloran, sobre todo, cuando pierden un tanto. Hablan solos, se regañan. Veamos ejemplos: SANCHÁ, en su partido frente a JAREÑO: «¿Pero qué me pasa? parece que estoy tonto. Juego peor que los niños pequeños. Pego a la bola con la madera como si fuera un principiante». SEMPRUN en su encuentro frente a PALLARES: «Pero por qué me habré metido yo tenista, con lo bueno que era jugando al fútbol».

— Los jugadores no sólo disputan su encuentro de cada día, sino que, por las mañanas, acuden a las pistas donde entrenan un mínimo de dos horas. Otra paliza.

— MIGUEL TOBON, colombiano e integrante del equipo de su país en la Copa Davis, lleva residiendo dos años en España. Dice que en su país el nivel no era tan alto y por ello se vino. Ahora juega una continua cadena de torneos.

— En el CLUB JUAN BRAVO hay actividad constante. Se están preparando sus 24 horas de tenis y el resto de las muchas actividades culturales que llevan a efecto al finalizar el verano. Mientras una profesora canaria, imparte cursos de natación.

— El jugador alemán SIMON TOUZIL, eliminado ayer, viaja incluso con un intérprete. Ayer, nada más concluir su partido, llamó a un taxi para que le llevara a Barajas. Rápidamente se le hizo entrega de la cantidad económica que le correspondía y partió. Lo que nadie sabe es quién le ayuda económicamente, porque el estar en España dos meses, comiendo, durmiendo y viajando, no cuesta dos pesetas. Y son dos personas.

LA ENTREVISTA...



Su residencia habitual está localizada en VILLENA (Alicante), desde allí, junto con otros compañeros tenistas, SAMUEL LOPEZ JAREÑO, con sus 17 años, llegó a Segovia para disputar un torneo más. No se conocía su juego y lo cierto ha sido que ha

«La ventaja de Tobón sobre mí, está en su saque»

López Jareño, una de las sorpresas del torneo

gustado su forma de estar en la cancha. Partido a partido ha ido respondiendo con un juego equilibrado y, casi sin pensarlo, se clasificó para semifinales. Ayer, sudoroso aún, cuando se dirigía a las duchas, dialogamos con él.

—¿Esperabas estar en semifinales?

—Hombre, siempre que se acude a jugar un torneo piensas en lo mejor, aunque cuando vimos el cuadro de jugadores que había... claro que luego las cosas han ido saliendo bien.

—¿Ha significado una gran alegría para ti el vencer a SANCHÁ?

—Es lógico que así sea. El es un jugador del grupo dos y yo del cinco. La diferencia es grande y es la primera vez que le gano. Nunca había jugado con él y siempre se sale a la pista con cierto reparo.

—¿Por qué viniste al torneo de Segovia?

—La verdad es que pensamos ir a otro, pero llegó tarde nuestra inscripción y no nos admitieron. La verdad es que nos alegra poder estar aquí. Se están comportando con nosotros de maravilla. Desde luego el próximo torneo

intentaremos volver. Ahora, cuando terminemos aquí, queremos jugar en otro que hay en Onteniente. Pero no sé si llegaremos a tiempo.

—¿Qué tiempo lleva Jareño en el tenis?

—Entrenando en serio, dos años. El triunfo de hoy me va a suponer muchos puntos en mi clasificación.

—¿Cómo has visto el torneo de Segovia?

—Bien. El nivel ha sido alto. Creo que sorpresa ha existido en los cuartos de final con la eliminación de Pallarés. Para mí ha sido una gran sorpresa porque Pallarés juega muy bien en pista rápida.

—¿Qué opinas sobre TOBON?

—Que en pistas tan rápidas como éstas y con el saque que él tiene, es difícil pararle.

—¿Te atreves a dar ya dos finalistas?

—No conozco mucho a Tobón, pero pienso que su ventaja sobre mí está en el saque. Lo que tengo muy claro es que voy a luchar frente a él tanto como lo hice ante SANCHÁ ayer.

J. M.ª

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Madrid, cerca Manuel Becerra. Teléfono 428197.

SE ALQUILAN aulas, por horas, días y meses. Tef: 420035

POR JUBILACION, se alquila bar, el mejor sitio de La Estación de El Espinar. Teléfono (91) 8541124. Sr. Sánchez.

ALQUILO un local 85 m², otro para librería junto a colegio y un piso centro de Segovia. Teléfono 421634.

NECESITO piso amueblado en alquiler, zona José Zorrilla o Estación Renfe. Teléfono 430114.

LOCAL para oficina o consultorio. Fernández Ladreda. Teléfonos 430444 - 425917.

ENSEÑANZA

LOGOS. Oposiciones Correos y Telégrafos. 400 plazas clasificación y reparto. José Zorrilla, 5, 1.º. Teléfono: 435613

CONVOCADAS plazas correos, escala clasificaciones-reparto. Todo tipo oposiciones. Gascos, 9. Teléfono 434010.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Ino, en Carbonero el Mayor. Teléfono: 560026

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Piso zona Santo Tomás, 3 dormitorios, garaje, 2 baños

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: 3 últimos apartamentos Salvador, calefacción individual. Chimenea. Muchas facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio construcción, José Zorrilla-Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garajes, trasteros.

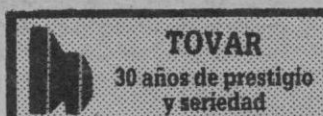
TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, exterior. Muchas mejoras.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tennis. Facilidades.

TOVAR: Piso Jardín Botánico, 3 dormitorios, cocina amueblada, segundo, inmejorable.

TOVAR: Apartamento 1 dormitorio. Completamente amueblado a capricho. Garaje. Trastero.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



Ayuda
Busca
Informa
Trabaja
Agiliza
Tramita

UN JOVEN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU DISPOSICION

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico chalet 200 m² de edificación. Jardín, piscina, a 25 km. de Segovia.

TRABAJO

EMPRESA de ámbito nacional, necesita para Segovia o provincia personal comercial. Trabajo programado en equipo y formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Avda. Fernández Ladreda, número 12, 1.º C, horas de 9 a 11, mañanas.

SE NECESITA mujer para cocina. Cafetería Korppus.

NECESITO empleada, sabiendo bien obligación, de 10 a 14 horas. Teléfono 431344. Llamar tardes.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423953.

SE NECESITAN camareras. Hostería El Pilar, Villacastín. Teléfono 107050.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de mostrador. Cervecería Santa Bárbara-2 (Ezequiel González, 32). Interesados presentarse de 2 a 4,30 y de 8,30 a 12 noche.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza. Mesón Los Gascos. Teléfono 424396.

SE NECESITA persona con carnet de conducir, para ayudar reparto. Media jornada, mañanas. Dr. Hernando, 3. De 7 a 9.

SE NECESITA pinche o ayudante con experiencia para Bar Disney. Telf.: 435015

NECESITO urgentemente empleada de hogar o asistenta, buenos informes. Teléfono 420334.

SE NECESITA camarero. Teléfono: 179408

SE NECESITA chica para cuidar un niño en Inglaterra, que sepa algo de inglés; puede dar clases de inglés. Telf. 07-44892883301. Llamar de 7 a 11 noche.

SE NECESITA señora de compañía para atender persona mayor en buen estado de salud. Teléfono 429417.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

JARDINERIA Santiago, proyectos plantaciones. Telf. 471402.

AGENCIA matrimonial psicosocial. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117 Barcelona. (93) 2577697.

VEHICULOS

HERCALSA. Tractoras. Doble dirección, dos ejes basculantes y caja comercial. Furgonetas isotermo. Tarjetas nacionales. Garantía. Financiación. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

127 4 puertas, seminuevo, toda prueba, barato. Informan: Telf. 420473.

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

SE VENDE Kawasaki 750-R-GPX con 4.500 kms. Llamar: 426126.

SE VENDE Talbot-Horizon como nuevo. Teléfono 433609 (de 4 a 5 tarde).

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENTAS

BARRERO en polígono: Liquida muebles de cocina, cuartos de baño, accesorios y electrodomésticos. Oportunidad.

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 películas e instalaciones video club. Teléfono 427072 (tardes).

CHALET en Fuenterrebollo. 350 m², siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m² parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables, excepto sábados ...	6,30
Laborables, excepto sábados ...	8,15
Diaria	9,30
Laborables	10,30
Diaria	13,30
Laborables	15,15
Diaria	16,15
Diaria	18,15
Diaria	20,00
Domingos y festivos	22,00

INFORMACION Y RESERVAS EN SEGOVIA
Estación de Autobuses - Telf. 42.77.07

SALIDAS DE MADRID

Laborables, excepto sábados ...	6,30
Diaria	8,15
Diaria	11,30
Laborables	14,00
Diaria	15,00
Laborables	17,30
Domingos y festivos	18,00
Laborables	19,30
Domingos y festivos	20,00
Laborables, excepto sábados ...	21,00
Diaria	22,15

INFORMACION Y RESERVAS EN MADRID
Paseo de la Florida, 11 - Telf. 467.80.33

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

Entre en VOLVO desde 1.650.000 Ptas.



No todo el mundo sabe que puede traspasar el umbral de VOLVO por 1.650.000 Ptas. Y que a cambio obtendrá algo más que un automóvil. Porque toda la Serie 300

incorpora lo mejor de la inversión tecnológica de VOLVO desde 1927. Y su proverbial seguridad, incluso a las máximas velocidades. A partir de ahora, la excusa para comprar un VOLVO no será el precio.

SERIE
300
VOLVO
Respuesta Segura.

J. HORCAJO, S. A.
Venta y Servicio:
Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189
Tels. 43 53 61-43 22 61
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Atentado en el Ulster

Siete soldados muertos y 29 heridos en una nueva acción del IRA

Belfast (Reino Unido).—Siete soldados resultaron muertos y 29 heridos esta madrugada en un nuevo acto de la ofensiva veraniega que la organización terrorista Ejército Republicano Irlandés ha lanzado contra las Fuerzas Armadas británicas.

El atentado, que fuerzas policiales atribuyeron inmediatamente al IRA a pesar de no haber sido aún reivindicado, tuvo como objetivo un autobús que transportaba a sus cuarteles a 39 soldados de infantería ligera llegados anoche desde Inglaterra.

El autobús saltó por los aires al hacer explosión a su paso un coche-bomba estacionado en una carretera del condado norirlandés de Tyrone, cuando el vehículo de transporte militar se encontraba a unos quince kilómetros de su destino final, un cuartel de la localidad de Omagh.

La explosión abrió un socavón de 3,6 metros de diámetro y 1,8 metros de profundidad en la carretera y catapultó a los ocupantes del autobús a los campos adyacentes.

Pocos minutos después del atentado, la zona se llenó de centenares de soldados y policías, miembros de los equipos de rescate y vecinos de las localidades cercanas, algunos de los cuales transportaron a los heridos en sus propios vehículos hasta los hospitales de Omagh y Dungannon.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, se declaró «profundamente afectada» por la tragedia y el ministro para Irlanda del Norte, Tom King, interrumpió sus vacaciones y regresó a Belfast, donde hoy celebraba una reunión de emergencia con jefes de la policía y el Ejército de esta provincia del Reino Unido.

Con el atentado de esta madrugada son ya 20 los soldados británicos muertos en ataques terroristas en Irlanda del Norte en lo que va de año.

La organización terrorista IRA anunció a principios de este mes una nueva ofensiva contra las Fuerzas Armadas británicas tanto en Irlanda del Norte, como en Gran Bretaña y Europa.

El atentado contra tropas británicas en el Ulster que más vidas se ha cobrado hasta ahora, es el perpetrado el 27 de agosto de 1979, cuando 18 soldados murieron por la explosión de una bomba, horas después de que el IRA asesinara a Lord Mountbatten, tío de la Reina Isabel II y último virrey de la India.—Efe

IPC

El Gobierno realizará en septiembre una nueva previsión de inflación para 1988

Madrid.—Pedro Pérez, secretario de Estado de Economía, manifestó ayer en rueda de prensa después de conocer el incremento del IPC en julio en un 1,3 por ciento que el Gobierno realizará en septiembre, una vez tenga en su poder más datos, y en las bases macroeconómicas de los presupuestos generales para el próximo año, su previsión de inflación para 1988, que estaba fijada en un incremento del 3 por ciento.

El secretario de Estado afirmó que esa desviación al alza «no tiene por qué ser de gran entidad» y que estará entre el 3 y el 3,5 por ciento. Basó este razonamiento en que la desviación que se ha producido en julio sobre el IPC que tenía previsto el Gobierno (0,8 por ciento) ha sido de 0,5 puntos, sobre todo concentrada en algunos productos como las frutas frescas de verano, y que es previsible que en meses posteriores se produzca una flexión a

la baja de los precios que reste gran parte del aumento de julio.

Señaló que el incremento de los precios en julio se ha debido fundamentalmente al incremento de los precios de frutas, verduras y carnes, «que por sí solos, justifican un punto del 1,3 por ciento de incremento en ese mes».

Reiteró que la subida en estos tres componentes del índice hace muy difícil conseguir el objetivo del 3 por ciento de inflación para este año, aunque como explicó cuando razonó el aumento de la previsión, el Gobierno espera que dada la concentración del aumento en julio en esos tres elementos, antes de fin de año descendan sus precios y devuelvan al índice general parte del impacto generado el pasado mes.

En cuanto a las medidas que puede tomar el gobierno para que se rebajen los precios de los tres componentes de la «cesta de la compra» que han producido el fuerte incremento de julio (frutas, verduras y carnes), dijo que estos mercados están liberados, por lo que es difícil tomar medidas para reducirlos. Además, España es una potencia europea en la producción de frutas y verduras, por lo que que es difícil que las importaciones de la CEE puedan ser más baratas. En cuanto a las carnes, indicó que si es previsible que se puedan producir importaciones que tengan efectos positivos en los precios en la segunda parte del año.

Pedro Pérez también aseguró que en los niveles actuales del dólar y del precio del barril no es previsible el descenso en los precios de los carburantes en nuestro país, medida que podría ser utilizada teóricamente para bajar el índice de inflación.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBERNADOR CIVIL de San Sebastián, José Ramón Goñi Tirapu, ha advertido que tomará las medidas necesarias para preservar el cumplimiento de la normativa vigente, en relación con la convocatoria de manifestación realizada por las denominadas «coordinadoras pro-amnistía» para hoy en San Sebastián.

ALIANZA POPULAR (AP) intenta desde hace unas semanas conseguir la mediación del presidente de la Generalidad y secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña (CDC), Jordi Pujol, ante el Partido Nacionalista Galego (PNG), que tiene como líder a Pablo González Mariñas, para presentar con garantías de éxito una moción de censura en el Parla-

mento gallego y derribar así el Gobierno de coalición que preside el socialista Fernando González Laxe y en el que está presente el PNG.

EXTRANJERO

CIENTOS DE PERSONAS con antecedentes penales trabajan para empresas privadas de seguridad en Inglaterra y Gales, de acuerdo con un informe realizado por jefes de Policía de esas regiones británicas cuyos resultados fueron revelados ayer.

EL EXPRESIDENTE filipino Ferdinand Marcos prevé un cercano retorno al país, después de conocer la decisión de un tribunal gubernamental, que le autoriza a estar presente durante el testimonio de un miembro de su gabinete sobre cargos de corrupción y soborno.

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad, confianza, garantía.
COMPRE EN SEGOVIA

El «Niño de la Capea» se retira para final de temporada

Madrid.—El matador de toros salmantino Pedro Gutiérrez Moya «Niño de la Capea» anunció a primera hora de la madrugada a «Efe» que se retirará definitivamente de los ruedos al final de la actual temporada, «cuando acabe con el último de los compromisos que ahora tengo firmados».

El torero fue entrevistado telefónicamente en Málaga, donde actuará hoy, y según explicó había tomado esta decisión hace sólo dos días, la noche del 17 al 18 de agosto, al llegar a la capital de la Costa del Sol procedente de Villarrobledo (Albacete).

«Desde que me encerré con los seis «victorinos» en Madrid, el 28 de junio, estuve dándole vueltas, pero sin decir nada a nadie. Y al llegar aquí a Málaga, al subir a la habitación del hotel se lo dije a Mari Carmen, mi mujer. Fue la primera persona en saberlo, pero no se lo creía», explicó.

Sobre la circunstancia determinante de su triunfal actuación el día de los «victorinos», el salmantino asegura que «efectivamente esa gesta fue un impor-



tante aldabonazo en mi carrera, pues desde entonces hasta los más anticapeistas no han disimulado su respeto, admiración y aliento por mí. Y esto me ha servido para darme cuenta de que es el momento de irse».

«Es, desde luego, el momento más difícil pero el que recordaré con más agrado toda mi vida», dijo.—Efe.

Según el diario «Today»

ROMANCE DEL PRINCIPE EDUARDO CON UNA BAILARINA

Londres.—El príncipe Eduardo, hijo menor de la reina Isabel de Inglaterra, ha introducido en secreto en sus habitaciones del palacio de Buckingham a una bailarina con la que parece mantiene un romance, según el diario «Today».

El columnista Chris Hutchins revela que la bailarina, cuyo nombre no se conoce, trabaja en la comedia musical «Starlight Express», de Andrew Lloyd Webber.

El príncipe Eduardo, quien abandonó la carrera militar por el teatro al ser aquella «demasiado dura», trabaja como asistente de producción en las compañías teatrales de Lloyd Webber.

Hutchins escribe que un criado del palacio vio al príncipe regresar en la noche con una escultural mujer y que poco después pedía una cena fría para dos en su habitación.

El columnista agrega que las compañeras de ésta en la comedia musical han creado una cortina de silencio para proteger su identidad y que se niegan a dar el mínimo detalle sobre la bailarina.—Efe

